THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. LEUNG HIN FAN.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
MONDAY, 8th JUNE, 1931.
ISSUE NO. 14,536.

叻報
"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥羅實街力十一號及十三號電話七一六四號
總理薛秀龍 督印人 編輯主任 梁顯凡
△本報報費定例
零售每份八占每月一元五角半年九元全年十八元外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
△本報告白費定例
臺登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論
臨時告白費請先惠

德國最新實驗還少靈藥
百老回

百老回之發明

◁百老回發明者▷
德國醫學家愛迪那博士像
Dr. ANDERNACH M.D.

自法國生理學大家勃朗斯可博士。及奧京維也納大學教授史旦那博士。相繼發表對於返老還童之學說與實驗後。遂引起全世界醫藥界之重大注意。關於內分泌學之研究。乃盛極一時。至於內分泌製劑若注射劑內服劑等。亦移踵而起。惟大半均係未經深刻研究。貿然問世。只圖近利而不顧信用。故其藥力至微。而流弊孔多。德國醫學博士愛迪那氏目擊心傷。悲焉憂之。遂發宏願。冀有以補救之。乃抱定大無畏精神。屏棄一切俗務。伏處試驗室中。參照勃史兩氏之原理。再行旁搜博採。不厭求詳。悉心研究。廢寢忘食。窮多年之光陰。經數百次之試驗。始發明一種內分泌之結晶體「盼好面蒙」(Pan Hormone) 用以製煉此萬試萬驗至貴無上之返少補藥百老回。功效遠勝普通內分泌液製劑十倍餘。當愛氏發明成功之時。曾邀集全世界著名醫學家二百餘人。在柏林開會。愛氏報告其發明「盼好面蒙」用以配製「百老回」之經過。並請公開試驗。鄭重討論。開會結果。經最多數醫學家之同聲贊美。認爲合於醫理藥理生理病理化學科學的完美補品。當世無出其右也。

百老回製造者德國鴻威凱大藥廠全狀

百老回：是：……

◎名醫實驗精心監製標準補物！
◎轟動全球最新進步科學產物！
◎壓倒任何紀錄的空前大補品！
◎動植礦物補劑之偉大結晶體！
◎造成最高紀錄補劑中之樂王！
◎富有持續性的根本滋補聖品！

極滋補之能事
盡治療之神效

「盼好面蒙」(Pan Hormone) 盼好面蒙之提煉。手續至爲繁重。係由獸醫精選少壯之脊椎動物。先予殺菌防疫正當治療。復予良好營養。飼以普通獸體之內分泌物。使其日漸壯健。再由獸醫檢查。證明健全。乃採取其腦脊髓之精華。及內分泌物。用紫光電提煉而成。以作百老回之主要成分。其效力之確實偉大。品質之珍秘名貴。當世無與比倫。早爲全世界名醫所公認。

百老回俄國分發行所
「莫斯科」

百老回之成分

市上號稱返老還童之一切內分泌物製劑。其功效最著而名聲最佳者。所含內分泌物至多不過百分之三十三。而此百老回中乃含有內分泌物結晶體「盼好面蒙」(Pan Hormone)百分之六十六。而又配以名貴植物素「勒錫基」(Lecithin)「茂雷披厄」(Muirae Puamae)「薩加」(Sacha)「辣加」(Laca)「薩加亞浦」(Sacchab)「茂雷」(Muriae)等。其成分之高貴。功效之偉大。遠勝普通內分泌物製劑十倍餘。歷經各名醫實驗贊許。認爲現代最進步最名貴之科學產物。

百老回美國分發行所「紐約」

HORMOVIN

內分泌液製劑之結晶
操一切補品最高權威

百老回法國分發行所（巴黎）

腎呆舌燥。奇弊。惟百老回之成分。製劑截然不同。均純紫光電之提煉。最名貴服之無不良副作用。最純潔者也。久服者。純淨內分泌液補劑中之最名貴者也。

人市上售以補藥號稱返老還童之一切補劑作用。久服則一時興奮。服後則一無效力。甚至有害。百老回則不然。性質純良。作用確實。服後功效漸漸顯著。持久不衰。[illegible]

[illegible]

百老回英國分發行所（倫敦）

百老回之特點

品質極高貴

百老回係以「盼好面蒙」及其他各貴重藥品配製。其品質之高貴。非其他補品所可比擬。[illegible]

富有持續性

The Latest German Discovery in Science.
"HORMOVIN"
PAN-HORMONE
The Mother of Hormones
Restores, Rejuvenates and Maintains
YOUTH & VIGOUR
SURE REJUVENATOR and HARMLESS

價目

百老回無論男用女用。均每盒四十片。約供一星期之服量。售叻洋五元。每打五盒。約供五星期之服量。售叻洋廿五元。

中國南洋獨家經理
柯爾登洋行（上海白克路六五六號E）
南洋羣島總經理處
新嘉坡水仙門三十號
柯爾登洋行

各埠分行及經理處
大連　廈門　汕頭　本埠代理處　重慶　奉天　哈爾濱　九江　北平　香港　青島　廣東　天津　濟南　福州　漢口　南京

廣利生藥房　濟藥房　羅氏藥房　愛德藥房　尉壽堂藥房　眞山祥藥房　仁濟藥房　南洋藥房　馬百良藥房　神農藥房　衛生藥房
學房　豐隆公司　高阿安藥房　萬山棧　保滋堂　九思堂　中興藥房　鄭李藥行　金登昌店　民興藥房　廣仁藥房　巨成藥行　新寶美
號　平民藥房　潘勒華號　星島藥行　大豐藥房　天壽堂　余仁生藥號　萬安棧藥號　中英藥行

保安堂藥號　興壽堂藥號
二美藥房　朱氏藥行
外埠代理處
吉隆坡光明　庇能文
英房　馬六甲　贊壽堂
棉蘭紀昭生號　吧城峇南
洋公司　和蘭地助莊誠運
興發號　蘇坤甸　平壽號

各埠藥房均有出售

△如欲實驗百老回說明書函索即寄▽

主治	
男子各症	女子各症
凡百老態 心悸失眠 未老早衰 先天不足	久不生育 子宮寒冷 凡百老態 未老先衰
血管硬化 性慾不振 神經衰弱	先天不足 肝經胃氣 抑鬱心悸 夜眠不安
記憶薄弱 食慾減滯 病後體虛 容顏早老	胎氣柔弱 容顏黃萎 氣虛血虧 情慾缺乏
發育不全 腎虧精薄 腰瘦背痛 精竭力盡	貧血不孕 筋骨酸痛 飲食呆滯 經淡經痛
諸虛百損 鬚髮蒼白 遺精早洩 精虧衰弱	經水不調 產後虧虛 鬚髮早白 精神衰頹

主治各症均有奇效 [illegible]

功能		
補腦補血 強身健體	返老還少 至尊補劑	補腎廣嗣 卻病延齡
功勝注射劑。較安全易省便。藥性溫和吸收輸送力極速。四小時內達遍周身。	恢復青春健康。預防未老早衰。促進新陳代謝。補救精神頹唐。	助長生命機能。激發良好營養。療治諸般衰弱。抵禦病後虛損。

[illegible]

百老回之功效

百老回奧國分發行所（維也納）

性別

百老回兼性平道。功效安穩。男女老幼。四時皆可服。惟分男用女用兩種。男用金匣裝。女用銀匣裝。男女不可誤服。否則有礙性腺之虞。

新到◎◎
大帮◎◎
艾羅補腦汁
艾羅療肺水
中法杏仁露
九一四葯水
九一四葯羔
羅威紅血輪
羅威退熱水
羅威補肺露
羅威腎素
羅威腦素
羅威血素
批發零沽
價極相宜
注意◎◎
石叻
會豐商店
總發行
電話
六六五一

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生紅煙

註冊商標

羅奇生個字號
開創九十餘年
振興中國土貨
專選地道烟葉
自製馬嘜紅烟
辟瘴除痰效驗
故孖擄展覽會
政府獎牌記念
石叻羅奇生 中街二十七號
司理趙凱征啓
電話二二八五

適者生存

處此世界不景氣中。營實業而遭失敗者。比比皆是。然「適者生存」。乃必然之公例。有健全之事業。自當賴健全之精神　諸君倘欲與此不景氣奮鬥。自當先謀身體精神之健全。則決大計。解大疑。操奇握算。乃能如意也。……各大牌酒莊發售之施務露金鷄鐵樹酒SERRAVALLOS TONIC其所含之物質。有能補血之可溶性酸化鐵。有能健胃之規那皮。及有能提神培元之赤色葡萄酒。祈注意焉。

評論

蔣中正預作遺囑

孫先生在北平協和醫院彌留之際。以若斷若續之呼聲。作最後之遺囑。曰「和平。奮鬬。救中國。」當時左右諸人。聞之莫不淒切希嘘（二字口旁）。泣下數行。凡讀此最後遺囑之人。稍爲中國及全人類和平幸福設想者。旣爲天下慟（心旁）。而又哭其私。孫先生之能感人有如是者。誠以其人格偉大。主義光明。推其愛國之心而及於全人類也。弱小民族因窺之如基理斯督。強大者畏之如亞伯拉罕以撒雅各之耶和華。

蔣中正於孫先生逝世後。時以民黨總理之繼承者自居。其果有孫先生之人格。實行孫先生之主義。並以孫先生之人格自律以律人。以孫先生之主義救助以救世。人將敬之畏之如孫先生矣。蔣卽不欲爲民黨總理之繼承者不能也。

惟蔣自北伐完成以迄今茲。其人格何若。其所遵奉行之主義。究達到若何程度。國人已論之詳矣。實無俟不佞詞費。

今者因勦匪出發江西。借勦匪之名。而爲侵粵之實。欲鼓勵將士之用命。只示堅決奮鬪之苦心。發表宣言。預作遺囑。成功則解甲歸農。失敗則沙場自刎。嗚呼其言藹藹無孫先生最後呼聲寥寥七字之悽惻。亦不及孫先生補發一百四十五字遺囑之博大。然而亦盡慷慨悲歌之能事矣。

宜乎國人聞之。黨人聞之。共起勦王之師。討伐不逞之徒。使我主席先生儼然一怒以安天下。不必御駕親征。而履危亡之險也。國人乎。黨人乎。其視此項「預作遺囑」亦不過尋常督師出發之一種宣言乎。抑將眞視爲蔣氏最後之遺囑乎。吾意以爲無論宣言也。遺囑也。在出之者未必有若何鉅大犧牲。而大局和平因此極端破裂。國家人民因此偏受禍害。可斷言耳。

專電提要

蔣介石準備入贛督師剿共
七醫診視張漢卿熱度畧減
李濟琛在甯突然現身拜客
張貞電汕張瑞貴贊助反蔣

蔣介石準備出發江西預作遺囑
勦匪而勝則解甲歸農　不幸失敗則自刎沙場

☆蔣介石準備入贛。親征紅匪。以安社會人心。昨日特發表對衆將士宣言。聲稱若成功肅清紅匪。固是國家之幸。彼將解甲歸農。以示功成身退。否則自刎沙場。以謝國人。屆時希望各同袍將士。繼續其未了之志而奮鬥。以竟革命之成功。視此宣言。作其臨終之遺囑云。

☆蔣介石定九日離京。出發江西。賀耀祖。楊杰。周佛海。暨總部其他人員。已束裝待發。隨蔣西行。

蔣介石在立法院演說
旣出兵矣猶說和平

☆蔣介石在立法院演說。稱中央對廣州事。仍持和平。若戰事確不能避免時。中央亦可措置裕如。決不令廣州有所能爲。

胡祖玉勦匪亡身
甯府明令優恤

☆甯府明令。第五師師長胡祖玉。江西勦匪。爲公忘身。准給予治喪費五萬元。

朱毛紅匪
多被繳械

王金鈺部。十九路軍蔣光鼐部。四日與朱毛部紅匪一餘萬人。戰於富田。朱毛部不敵。多被繳械。

☆補目消息。第五路軍

范其務到甯
報告粵事

☆前粵財廳長范其務。五日已由滬抵甯。分謁蔣介石。宋子文。報告廣州情形。

陳眞如
有返國消息

☆據報前粵省主席陳銘樞。奉蔣介石電召返國。共襄國政。現已由日本首途言旋。

孫殿英
得款百萬　宣佈服從

☆第二師師長孫殿英。宣佈擁護中央。中央以孫深明大義。特給以軍餉百萬。并撥孫部歸豫陝晉邊區綏靖督辦劉鎮華節制。

王亮疇行矣
江干送別　大不乏人

☆司法院長王寵惠。得中央給假八月。昨已離滬趁輪赴大連。將由大連赴哈爾濱。乘中東鐵路繞道西伯利亞赴歐洲。王之親友及京滬官員。昨到送行者大不乏人。

蔣出發後
行政院長職務　由于右任代理

☆蔣介石西上督師。所遺行政院長職務。將由監察院長于右任暫兼代理。

林雲陔
經粵府慰留　現打銷辭意

☆新任粵省府主席林雲陔。上書新國民政府辭職後。即離廣州往香港。以示堅決。惟五日國府會議。批令不准。并派員赴港勸駕。責以勉任艱鉅。林以人情難過。已打銷辭意。昨晚經返廣州。定八日宣誓就職。

蔡廷楷率部回粵
前隊已抵南康

☆六十師師長蔡廷楷。親率所部歐壽年旅。及劉占雄團回粵。已抵達信豐及南康。

「以上電訊昨晚十一時十分到」

蔣介石
今日出發九江　指揮對粵軍事

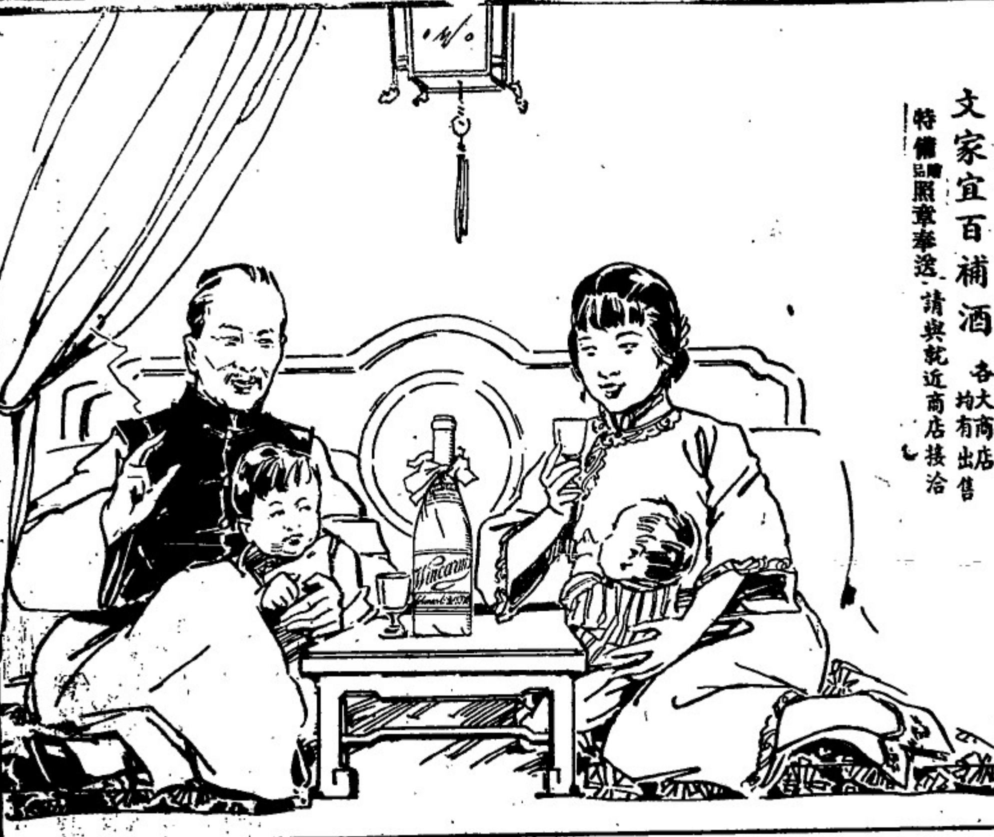
☆蔣介石定今日傍晚乘永綏艦西上九江。該艦已在下關升火待發。蔣此行名爲親征紅匪。實則指揮對付廣東。

甯府行政院長
有宋子文代理說

☆最後消息。蔣介石離京後。行政院長職務。或由宋子文代拆代行。

公秉藩戰敗後
從事補充整理

☆新第五師公秉藩部



康強歡樂　佳兒滿堂
文家宜百補酒之功也
父母常飲此補酒　身體強壯　必多男子　且都強健活潑　君欲闔家大小康健快樂　每日應飲
文家宜百補酒　各大商店均有出售
特備贈品照章奉送、請與就近商店接洽

Sole Agents:
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
(Incorporated in Straits Settlements.)
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

WINCARNIS

日本帝國大學醫學博士三浦 田中 稲田 下山 山口五大先生證明靈効

婦病　命之母　仙方

本藥房採取世界之[illegible]、參[illegible]東西之仙方。適用化學製藥方法。配合成劑。發[illegible]亞東人士。根除各種病症。誠濟世良藥也。今復為中國婦人一般服用。均皆立奏奇効。號之光榮、大著。茲特舉得癒來函一例。以證所言無虛。敬請患病諸賢。放心早日服用。藥得健康。

奉贈
婦人病治療法書
本藥房爲普及衛生起見、無論購藥與否、均一槪奉送、不取分文、如欲索取者、即請函知敝號可也。

感謝信
奉天通江子張名九先生來函云
敬啓者、拙荊罹病多年、屢藥罔効。後託奉天。友人轉購命之母十七天藥。鄙內人日日服用。俟將藥用盡。病症全癒。特奉寸楮。聊表謝忱。

專治各症
經血不調、先後失期、行經腹痛、血色不正、肝氣血崩、頭痛目眩、神經衰弱、四肢無力、赤白帶下、子宮粘膜炎、子宮頸炎、子宮脈痛、子宮虛冷、久不受孕、難產流產、懷胎惡阻、產後腹痛、子宮實質炎、子宮瘤腫等、

如要定藥、請至郵便局買匯票、日本票、中交銀行票、郵票、或用郵局代收法、函知敝藥房、當即原班將藥寄上、不知有誤。

總發賣處　日本東京市京橋區[illegible]町四丁目一番地
命之母本舖　笹岡省三藥房　振替東京五〇五〇番

總經理　日本賣藥有限公司
新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

愛用參精者即爲長綿壽長　家和平之本

補血壯身延年益壽
真正老山高麗參精
全球無比奏效如神

製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限公司
南洋總發行處星架坡日本賣藥有限公司

味美兼除腹蟲衛生藥餅
聖肚仁藥餅
此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著凡以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實爲家庭常備之良藥
每星期服用一次清腸開胃効能蛔蟲諸症
提防假冒
製造廠　大阪合名會社岩崎大壽堂

南洋總發行
新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號
日本賣藥舖

本坡新聞

買空賣空 西人經營失敗破產
市情日劣負債累增
▲昨在破產署受審查

上禮拜五●本坡破產署一宗破產案●被產人爲本坡羅士麥花爾積曼有限公司之負責人美脈瓦特氏●於前次爲債權團要債一萬八千元●經由

公開審查

法庭判決破產●故於是日舉行公開審查●由副受託官杜拉氏主理瓦特氏稱●現年卅五歲●於一九一八年結婚●一九一九年來星●即在牙直利公司任副理職●每月薪金開始爲二百五十元●及至一九廿六年脫離該公司●加入羅士麥花爾股份公司任職●月薪爲五百五十元●當彼加入該羅士麥花爾公司之前●經會經營錫及樹膠之買空賣空生意●卽有負債●蓋係該賺故也●及至一九二五年下半年●彼負所來往之公司（卽現在之債權團中公司）●計共之款●一爲七千元●一爲一萬元●一爲一萬六千元●總計三萬三千元●當時彼曾與各該公司商妥●由彼每月之薪水提出多少

分期攤還

●所有賬目雖爲過去借款●而其中之一債權公司●竟課以十二釐之息●并接受上述每月之償付●彼自己并未記有賬簿●均憑該團收條而已●而減低利息之惟一辦法●厥藉每月之分期攤償●彼希望逐漸於十年或十五年內償清負債●其用以完償之款項係出之以月薪及津貼●其妻於一九二六年回國●彼尤每月負擔英金十二鎊爲其津貼費●當時彼係寄居來佛士酒店●且身爲三個俱樂部之會員●其妻之津貼費及上述分期攤款●完全從收其薪金●是時彼并未再舉別債●羅士麥花爾積曼公司係於一九二九年由羅士麥花爾公司改組而成●改組之後●新訂合同●彼之月薪爲八百五十元●及初一年中●彼領到一個月之全薪以替津貼●當改組之後●彼在該新公司內●有二千股每股一元之股份●蓋係由舊公司轉入者●該公司合約中●有一項析規定●謂若凡彼之股份有欲出讓者●須首先讓與該公司中人●是以

願爲獲利

●及一九三十年之春季●生意漸中落●是年之秋夏之交●生意覺一蹶不振●一九二九年七月●彼開始在公司中爲買空賣空之舉●但日漸損失●覺負欠一千一百元●該公司總經理詢彼能否償付●彼謂除非將公司中股份出讓他人●而此層又爲總理所不許●因此負欠仍然未償●公司方面仍許其進行●至此杜拉氏質之曰●若此則你之買空賣空之錢●全係以公家款項爲用耳●答曰●余并無利用公家之錢以爲買空賣空之心●不過得公司之允許作買空賣空之活動耳●杜拉氏又謂彼明白羅士麥花爾積曼公司與債付出債權人方面●全無關係●而因其結果●公家竟致損失●如此與個人方面有重大之不同●詢彼明知此事●而仍進行彼之交易●則可謂爲破產案中之不規則行爲也●瓦特氏繼稱●一九三十年之最初四個月中●彼更損失一萬四千元●由五月而至七月●市情仍日見低跌●而彼之地位亦日劣

及至八月

●該公司停止付給●當時●彼己負欠六萬二千元矣●彼尚不知該公司於斯時乃甚不穩當者●最後該公司進行收盤●但當儘巳無力償付債權人●除股份擬有入外●該公司自身亦受損失●此項損失究竟歸諸其自己身上或公司方面則彼不能言●彼以爲彼與彼等同受損失而已●事後羅士麥花爾積曼公司之清理債權人得到法官之判決●判彼負欠一萬八千元●當時彼曾仲辯●謂在一九三十年正月後之各項交易●彼不能爲合法負責人●但此仲辯無效●彼現在本坡●除有一份須一九三二年方到期之六千元保險金外●則無其他產業●因彼已陷破產●在本殖民地中●找覓職業之希望●

全然銷釋

但彼卻能於數星期之內●卽前赴緬甸●則仍以處尚可找覓職業●如果能在該處任職●彼希望每月分攤一百元至一百五十元度●彼不承認彼之破產原因●完全買空賣空所致●當彼欲將其股份出售●以清償宿債時●爲總理所不許●蓋該所欲售出之股份爲彼之名●一經售出●使外人得知該公司自己股份售與外人●深恐有影響營業●因且於一九二九年之終●其公司總理曾對彼聲言●謂繼續買空賣空●試將所有債務清償可也●因此彼更繼續下去●彼曾對彼等言●謂如果市價日落●則將竭力償付●而彼等尚首不妨●以故始仍繼續●假如市價高漲●彼能獲利●則定可完償公司債務●彼并非有利圖彼得●有損失則不干彼事之人●彼之爲此買空賣空業與該公司并無任何確定之契約●此種辦法●彼不以爲若何奇異●蓋彼之不堅持將股份售與外人者●良以彼與積曼夫同經營是事●希望該項交易行將漸入佳境●故仍繼續云●審查至此●乃告結束●

瑣案滙一束
出税車夫　爭生意毆打同業被控
被告謂印警推過不遂誣控
罰款二十五金并擔保六月不得犯事

孟加里出税車夫陳瑞新●被巫籍出税車夫控以毆打傷害●案經上禮拜五日在第三庭由法官吉爾格氏判決●據原告宣稱●渠日在丹戎巴葛碼頭埔路附近●有客欲租車●彼與被告爭相招挽●被該客登車乘彼之車●而被告視此卽懷火中燒●文卽與其同儕二人●上前將其毆打●幸卽有印籍警察將被告逮捕送丹戎巴葛警局入案●但同手之其他二人則因見警遁去●未及就逮云●而被告則辯謂所控各情●係挾嫌誣控者●事緣捕彼之印警●曾於前時欲以巫籍妻室及兒女●被揩油乘車乾風●被彼拒絕●因此懷恨誣控●且當彼被拘入警局時●該警只許原告報案●拒絕聽彼之報告紀錄●請求明察云●後由主控官理氏對法官塞稱●主將該案嚴辦●因曾有許多歐人向被伸訴●該處一帶常有該等出税車夫生事弄弊●願爲討厭云●法官聆畢●以被告不能逃罪●罰款二十五元●或抵處苦監一個月●除此之外●更應以五十元擔保●在六個月內不得犯事

馬來亞埠際足球
在鷄打大北叻勝鷄打 ……五比一……
在芙蓉新加坡勝芙蓉 ……四比三……
銀杯賽兩地同時舉行

馬來亞埠際銀杯足球比賽●於上拜六日由新加坡隊赴芙蓉與芙蓉隊比賽各情●經誌前報●茲食該二隊比賽結果●勝利操諸本坡隊●爲四與三之比●芙容隊球藝頗不弱●上半場爲二比一●佔優勢●其後轉覺甚劣●相差不過一球而致失敗云●

選據鷄打飛告稱●北叻足球隊於拜五日前赴亞羅士他●於拜六日下午●在該埠公衆球場與鷄打足球隊作馬來亞埠際銀杯足球賽●初賽之際●鷄打隊卽一厥不振●亮無抵敵能力●彼攻入三球●下半場復被攻入二球●於完場之前數分鐘●鷄打隊奮力反攻●奪獲一球●不

惠州會館舉行聯歡大會
▽盛極一時

日昨下午一時●本坡惠州會館●開新舊職員聯歡大會●到會者計有四十餘人●濟濟一堂●洵極一時之盛●

一時許●搖鈴開會●公推黃義卿爲臨時主席●黃錫安爲書記●主席宣布開會理由●脈數近年來積習腐化●委席究竟●無論其爲職員與否●都不能辭咎●顧今後邑僑振作精神●共由奉獻會務●聞金善●李瑞喜●黃伯勤等辦願有手續及報繳等項●皆衆選充新任總理余覺民●副總理黃鏡章●財政廖志剛等擔理●後由余覺民宣布今後會務進行方針●如整飭內部●執行會規●修理會所●及舉辦公益事業等●同時並推舉黃適安●林雨標●等七人爲起草委員●重新草定會規及章程●爲時已四時許矣●遂由主席宣布散會閉此次會議●到會人數之踴躍●精神之奮發有爲●會成結果之完滿●實爲十餘年來所僅見者云●

吉隆馬賽
首獎一三二五

吉隆坡賽馬公會●於上星期六下午●舉行本年第二次馬賽●是日天氣極佳●到場觀衆頗踴躍●結果中彩號數爲

頭獎　一三二五
次獎　二、九三
三獎　二零六八

其餘爲二九六零●一零七四●二一九六●二七八三●二二一七●三零六六●二八四零●

防浪隄內——發生慘事——
青年華水手爲急湍衝去
呼救聲裹轉瞬不見人
△遍搜不獲屍骸結果惟有報警……

本坡海面●防浪隄內一帶●每遇輪船停其中時●船上水手●常躍入船旁游泳●蓋素習水性●藉此滌熱也●殊因此失事者●竟於昨日上午發生焉●事緣有海峽汽船公司之輪船●占馬士號新從巴都巴轄抵叻●下碇防浪堤內●有該船上僱用之華人少年某●躍入船旁游泳●米幾船上人突聞呼救聲●知有異外●其中一人●立卽除去短衣●躍入海中施救●但當時海流甚急●跳落之後●已遍找呼救之少年不到●遍搜不獲之後●以爲海流湍急●蓋已爲其挾流衝去也●最後乃不得不報情報警●

鄭高傑官運重重
三宗被控失信

本報前星期五日記載●閩人鄭高傑●被閩婦林金娘控告●稱七年前（一九二四年三月十五日）●曾存一千元於其處●屢索不還●囑鄭有失信之罪●不意前日又有二人●一名李成泉（泰姆）●一名暖媛（閩婦）在警三庭亦控鄭●謂七年前同月同日●每人曾存五百元（共一千元）於鄭處●謂鄭有失信之罪●被告仍否認有罪●法官聆言●卽令將案展期至十一日提審●

西郎人隨便放槍
傷了閩人
被捕待鞫

西郎籍蘇馬打尼●現年四十七歲●前日在警二庭●被控於前星期五晨七時●在美芝律空地●手持手槍一枝●向一華籍工人射擊●傷及閩人張裕鳴●斯種舉動●有傷安寧●對於人羣有傷害之罪●被控之罪管長判……醫院中●不日將出院●此案審辦如何●尚在調查中●卽要求展期一星期●官准其請●卽繳金以一百二十元●具保在外候訊●

爪哇路
▽三死一傷案
嫌疑犯開釋

爪哇律門牌一二二號騎宅●上月七日晨二時許●發生三死一傷之慘案●曾轟動一時●各情已疊誌前報●前星期四●驗屍官文氏宣判所搶之二被告●會同陳玉●與此案有牽連●但證據不足●撤行兒有爲已勒斃●發現於拉峇街柯中之王有●及二不知姓名者所殺●查二被告被捕時●雖搜有血衣二件●惟經一度洗淨●經過下疳點●然致腐化華肺不能證明該血跡卽係爪哇律三死一傷之血●驗屍官卽將全案移交檢察長查閱●經其批准●將二被告之控案取消●前日在警二庭●探長麥唐多氏將檢察長之意●對法官陳言●官遂令將二人開釋●

爲虎作倀劉林犯勒索
主動者係某號警察現尚在調查中

前日●警三庭提審一宗專向小販勒索案●被告係一客籍人●姓劉名林●現年四十五歲●於前星期五晚七時許●向各小販勒索●原告共有三人●爲黃二●蔡標●羅玉大●均在余東旋街擺攤販賣食品者●被索金錢二占三仙不等●被第七十五號華探所捕●帶中央警局警長阿蘭氏稱●被告係一販賣氷水者●亦在余東旋街販賣●被告之勒索●非爲已有●乃代某號警察勒索而已●派於某號警察●目下尚在調查中●被告承認有罪●法官馬力氏●爲調查被告前時有無犯罪計●卽諭令展期至十一日處罰●

怡保附近小紅毛丹
搶匪覷到礦場經理
▽三千元被劫去多少警方現經下令嚴緝
前後左右拔刀相向并有手槍

怡保六日快訊稱●本埠附近之紅毛丹埠某英人礦場●於昨日分發糧餉●由該公司經理某氏●由本埠某銀行提取三千元現款●乘車前往發糧●殊此事竟爲歹徒探悉●於該氏抵公司發糧時●突然發現●前後左右均有利刀搶住●且有人從中抽出手槍者●該三千元款項●除發出之薪金一部外●餘均爲是歹徒劫去●當時禁止聲張●……

特載

籌辦星洲嶺南分校緣起及其他（三）
校董會章程草案

一　本校設董事部●負籌劃籌建進行●籌畫經費之責●

一　本校董事部●以董事十一至十五人組織之●任期三年●

一　各董事由發起人就僑胞中●慎加物色●選出後●由嶺南大學正式聘任●

一　本校籌辦之始●所設開辦經費●及第一年（或第二年）不敷經費●由董事部負責籌備●以利進行●

第一章　宗旨及名稱

本校董會●專爲嶺南大學成立分校於星洲●使南洋僑胞子弟●得便利就學●爲入嶺南中學大學之預備學校●故名嶺南大學星洲嶺南分校校董會●

第二章　組織

本會校董●由僑胞中與嶺南有關係●或表同情於嶺南教育精神●而願負擔展之責者●選任之●

本會以校董十三至二十人組織之●校長爲當然校董●但無表決權●

首任各校董●由籌備發起人物色●提出後●再由嶺南大學正式聘任之●以後由校董會物色●函請聘任之●

第三章　職員

本會設主席副主席司庫及書記各一人●均由校董中互選之●

本會爲收分工合作之效起見●得設下列各委員會●

一●經濟委員會●三人●委員長以司庫任之●

二●校務委員會●三人●委員長自行推任●

三●教育委員會●三人●委員長自行推任●

四●保管委員會●五人●委員長以副主席任之●

校長得列席在一二四各委員會●惟有提議權●惟在教育委員會●始有表決權●

第四章　任期

校董任期三年●連任一次●職員任期一年●得連任●

首任校董●三份一任期一年●三份一任期二年●三份一任期三年●

以後每年補選三份一新校董●均定任期三年●

第五章　權責

甲　校董會權責如下●

一　關於經費的●籌募基金維持費●及維持分校經費●

二　關於保管的●保管全校所有校產●

三　關於審核的●審核常年預計決算●及進行計畫●

（未完）

外埠新聞

暹國洛坤素旺皇兄 關懷人民之衛生健康 ▼有病須求醫勿信鬼神

暹羅五月廿七日訊・昨晚七點半鐘・本哈拔耶素橃綫電廣播電台・特宣讀代理國政洛坤素旺皇兄演詞・題爲「人民生命之可貴」・期望人民

注意衛生健康・使國家得有健全・國民人口增進繁殖強盛・詞意懇切・茲錄其演詞於後・以供衆參閱・其詞曰・一個國家之強弱・視其國人民之多寡以爲斷・人民之爲國家重心及主要命脈・夫人而知之・是以人民之生命・於國家立場言・實有非常價値而應當爲國珍重寶貴者也・在上古時代・人民智識簡單・無所謂國家之設立・各自成一部落・作遊牧生活・居無定所・對於自身生命之應否寶貴・均不知不覺・生也死也・一任天然命運佈置・偶有疾病・祇知遷徙他處以避・所謂醫治與預防方法・更置然不睹・

及後人民智識漸開・有國家之組織・人民之地位亦隨國家之建立而趨安定・至是始稍知自己生命之可貴・但但當科學未昌明之時・偶逢疾病侵擾・一般人仍以爲係鬼神作祟・不明醫治之方・聽其自然散漫與消滅・故生命之犧牲・不知凡幾也・洎夫現代科學發達・各種疾病・均有良好醫藥治療・如有天花傳染病發生・可藉痘症以預防・再如暹國現時每年不斷之霍亂症・亦有醫藥可以預防・至鼠疫瘧疾等之發生・係因現在交通利便之故・由外國傳染而侵人者・然政府皆有盡力設法預防消防・使人民疾病減少・以謀國家社會之安全・但另有一般人民不明政府之用心・

不信仰政府之努力指導・此不惟自身受害不淺・而國家亦大受繁累焉・據全國每年人口生死統計・平均一千中死亡者達三十二人・與世界醫學昌明之國家比較・平均每年千人之中死者僅八・其相差爲何如乎・在政府方面・對于此病・自然不能坐視・亟須爲人民保生命之健全・但人民自身・亦應竭力注意衛生體育・如有病魔之侵臨・即當

急求醫生診治・若一乘愚昧之迷信・求醫於鬼神・是直自戕其身耳・宜速戒之・關于一歲以下之初生小孩・據調查統計・平均每年死亡者・一千人中死者占一百九十・此種死亡數額・頗足驚人・考其所以死亡如是之多・乃因缺之專門醫科人才及人民之缺乏醫科學常識・而先天之不健康・亦極大關係・此種缺陷・非全仗政府所能彌補・人民自身・

應當隨時隨地加以留意・互相幫助改良・方爲有效・現時政府所設立之紅十字會・對醫學常識與公衆衛生及家庭衛生等・常有努力宣傳・喚醒人民注意・啓發人民醫學智識・產科部亦有施行指導產婦・保養嬰孩方法・學校中亦有設少年紅十字會・訓練衛生方法・使將來人人明白衛生常識・養成健全國民・則國家之強盛・當可計日以待云・

——（完）——

暹羅親王煽惑 東北部民衆叛亂經過（一）

暹羅五月廿八日訊・暹蒙拉差翁沙呢巴毛親王・與其夫人娘務・劇員乃盛・乃信多等・因在暹東北柯叻省各區煽惑民衆叛亂・被素叻府程中縣當局緝獲後・由該府檢察廳於本月十八日提控於該府法庭・案經法庭審訊・展期六月十一日十二日與十三日再審・各情已誌本報・茲悉該親王在東北部煽惑民衆叛亂之經過如下・該親王於佛歷二四六一年（即民國七年）在柯叻省首府披邁縣搭可區・娶良務爲妻・越年柯叻省與武里喃府間之火車通行・該親王遂舉眷移居武里喃府・其職業係以紙煙・鹹魚・油把等物・向居民換粟營營・當其運貨物換粟時・常用牛車・中有留聲機一具・每至人烟稠密之處・輒開留聲機・因各區居民罕見此物・故每開留聲機時・必有人圍觀如堵・後該親王與劇員乃盛・乃信多兩人相遇・遂成莫逆・共作該項生意・自此遂不用留聲機・除以貨物向居民換粟・紙・與金錢等物・各區居民後採悉該親王係貴胄・且不知「蒙拉差翁」王號・在皇族中親疏若何・（查蒙拉差翁爲皇族中之疏疎者）故咸崇拜之・後各區居民聞該親王係第七世巴差揮模陛下之皇兄・且係張圖之皆武・不久行將登極・此番親至武里喃府・係爲觀察民情而來・人民如有若何痛苦・若速行呈報・以是呼籲府・孔敬府・橫逸府・喝須菈塔府等處人民・多具呈控當地官廳・其呈式有奮奏稱拍蒙沙呢者・時內務部亦接到呈控當地官廳之呈文・但一經派員調查・確實者甚少・關官爲偵悉各項呈文・皆該親王代人民起草者・內務部大臣以該省人民此舉・恐有礙行政・遂諭令柯叻省長調查・該省長率令偵部組織委員三人・計有省檢察廳長拍沙越氏・首府助辦官拍詺目氏・與省長秘書長等・審查此事・該委員等四出調查後・盡悉其中真相・知該親王之權勢・較高於當地官廳・查人民一切行動・該親王實能操縱之・有一次人民將在某佛寺開會・一切佈置已就緒・一經該親王者令停止・人民皆不敢忤・至佛歷二四七一年（即民國十七年）其勢益張・因其藉演劇爲宣傳機關・故官廳中人不疑其有叛亂行爲・當該親王出行時・有劇場所用之爐鼓・及樂器・沿途吹打・其劇開演時・該親王必登臺演講・略謂我是皇帝・但不願治政・專來觀察人民安危情形・人民如有痛苦・可即報告・當其演講時・觀衆皆跪如朝拜狀・時雖有官廳中人在座・然以爲係劇情所應爾・亦不怪之・有時該親王飾下角・而受飾正角者以杖椎打・此時之觀衆・非但不引爲詼諧可笑・反合掌而拜・並贊嘆曰・王不可以貴而自高・眞有帝王度量云・柯叻省當局所組織之委員團・既查悉蒙拉差翁親王之行爲・遂電達省長・略謂彼有叛亂之虞・該省長立下拘捕令・審問結果・因叛亂證據未充分・不能控之於法庭・僅犯殺戮官廳職員之罪・遂飭其向該職員道歉・然後釋放・

該親王得釋後・各處又起一種風傳・謂親王此番被捕・因職員不諒其爲人・誤陷之以罪・非但免於拘禁・該省長反須爲王設法復其座位・以是各區人民益崇拜之・素葉府程中縣萬綱隣地方・有居民共二百餘家・有暹人乃是者・因未領捕象執照・而捕得象三頭・官廳職員不許其註冊・乃是無法領得註冊字據・非常痛苦・乃是方欲得人帮助・後聞該親王亦將抵武里喃府・遂不辭艱辛・前往晉謁・數日後乃是返・該處居民遂盛傳親王及隨從・將蒞該處・咸歡天喜地・籌備歡迎・即於親王所必經之處・沿途高搭彩棚・比至親王蒞臨之日・由居民備象馬・共約四五十頭・前往迎接・該親王乘駿馬・其夫人則騎象・餘從人員有騎象者・有乘馬者不等・親王至時・沿途居民・有焚香者・有獻花者・有獻椰子者・有獻檳榔者・有獻燒餅者・有獻糯米飯者・其敬禮有如恭迎聖駕・親王每至一處・其前方執事・必擊鼓爲號・該處居民即扶老攜幼・跪拜路旁・臨時王座・設於地保乃坤家之米倉上・遍地鋪毡結綵・頗爲華麗・一時人民舉集・咸欲一睹丰彩爲快・

暹羅兵工廠 減少工作時間 以期替代裁員

暹羅五月廿九日訊・年來暹地因受世界不景影響・商業亦告凋零・各公司・洋行・商店・多有裁員減薪之舉・政府方面亦因收入減少・故裁減各行政機關之常年經費・與停止不關重要之建設・陸軍部現年度經費・被節減二百萬銖・以是陸軍兵工廠遂受其影響・然當局爲免工人被裁失業之痛苦計・遂召集該廠主事及各管工者・開會研商・擬裁減工人・抑係減少工人工作時間・該會以各工人多有家室・一朝失業・非但其自身之生活困苦・其家庭間亦將起經濟之恐慌・結果議決減少工人工作時間・即過去每星期工作四十四小時・現減存卅二小時・查該廠有男女工人約二千名・每日每人工作八小時・其所得[illegible]

巴東孤兒院 公款被吞 或被影響而停閉

棉蘭六月一日訊・荷文蘇門答拉公報總編輯哈氏・於本年五月二十三日被捕・下獄羈押・其被捕原因係侵吞巴東孤兒院公款一萬五千盾・蓋哈經氏除任蘇門答拉公報總編輯外・兼充巴東孤兒院財政・一萬五千盾之款迄不還・孤兒院因清理不了・孤兒院恐被迫停辦・該孤兒院成立多年・每一孤兒或孤女・月給補助金二十五盾・孤女長大出嫁時・且爲備全副新娘衣飾・哈經氏曾充榮斯干多銀行代理・又在麥克洋行任職數星期之久・最後充蘇門答拉公報總編輯・兼攝社長發權・巴萌愚志之斯賀德氏迫得再出而主持蘇門答拉公報報務・而巴東孤兒院將因此停辦云・

暹京之神女生涯 受不景氣影響減少 但私娼則逐漸增多

暹羅五月卅日訊・神女生涯・在現代社會中・已成爲普遍流行之營業・負有治安之責者・雖然調欄其弊・但終不能歸於消滅・就暹京而言・

娼寮林立・營公娼業・每當夕陽西下・即濃裝豔抹・弄姿搔首・勾引狎客・最著者如相府內・娘宮巷・塗蠻堆・柰何橋・新塡港・娘宮鄰等處・皆爲妓寮之區・安南巷・殺斗巷・鐵橋・則爲雛妓遍鼓之淵藪・此皆向政府領有牌照・公然作買賣者・至於秘密賣淫・則京城各區・隨處均有設立・叻呱鈴・紙元帥・旺興柿・火炭橋・四方廠・越坑等處・其尤著者・此輩多屬暹妓・黑鶯孟叻一帶・聞亦有東洋與西洋女子作此買賣・惟爲數不多耳・茲悉近年以來・此輩生涯・因受

商情冷淡影響・一般狎邪遊者・爲之寥落不前・因此生意一落千丈・紛紛停業・其鑒況已大不如昔・據調查所得・本年之略中娼妓數目・領有牌照者・娼妓約在四百人・雛妓約一百人・總共約在六百人之譜・去年之娼妓・總數共有八百餘人・前年則有千餘人之多・減少約之・娼妓似已日形衰落・惟聞私娼窩子・則比前增加・蓋該公娼無力繳納牌照費・遂多淪爲私娼也・查暹羅娼妓之由來・係隨女奴隸充當之淫婦・蓋暹羅當奴隸制度盛時・有當賣人權買奴女子・

已暫盛行即揭曾作爲奴隸驅使・及買人手後・即迫之爲娼・徵納稅務于當地官廳・開設妓寨・此項稅務・當時稱之曰築路稅・及至五世皇時代・以奴隸制度之不合人道・遂將此制度取消・同時各女奴隸被迫充當妓女者・亦須聽其自由・不得施行壓迫與虐待・然公娼之風・至是亦熾・關係妓寨流毒極多・五世皇遂於佛歷二四五零年・頒行娼妓條例以限制之・所謂築路捐稅名稱・亦須取消・開設妓寨・須經政府核准・發給牌照・并由婦人充當鴇婆・男子不得加入・如發覺有危害治安時・政府即取消其營業・鴇母對待妓女・不准虐待并作契約以束縛其自由・十五歲以下之少女・不准畜養於娼寮中・鴇母給與妓女首飾以便裝扮・偶有失落・鴇母不得追討・與控告・領娼寮牌照手續・每三年一次・每次冊銖・妓女牌照亦然・惟牌照費每次十二銖・妓女領牌照時・須經過

查驗身體確無疾病・並將其自己願作皮肉生涯・年齡則限十五歲以上始准充當・有意從良者・向官廳報告・即可恢復自由・妓寨中苟有新妓抵臨或有妓女死亡等事・皆限廿四點鐘內即須報告・以上所述・乃該例之梗概・迄今仍援此例施行・其有違犯者・輒依事實輕重・處罰二百銖或監禁六個月以內云云・

第二屆檳嶼華校聯運會之準備

各校健兒在積極練習各項運動 準備在大會顯「了不起」的身手

女健兒也「不遺餘力」 李蘊德姑娘親身出馬指導一切

練習地點：加拉歪某洋樓之草場

練習時間：每日下午四時至六時

檳城六月三日訊・光陰如梭・日月似箭・一載一次華校之檳嶼華校聯合運動會・瞬息間・又將舉行二屆運動會矣・查第二屆華聯運會・爲本年八月舉行・現各校健兒・都在忙着厲兵秣馬・不遺餘力的加緊工作・練田徑及各種球類・預備來日在運動場上・大顯其「了不起」的身手・本嶼打石街福建女子師範學校・教務長李蘊德姑娘・「因爲」第二屆華聯運會・開幕期間・距離不遠・況且欲確保存去年女子錦標・再奏凱旋之歌・賦勝利之曲・「所以」決定於每日午後四時左右・由李蘊德教務長姑娘親身出馬・督率數拾個女健兒・乘坐淡灰色的集隊貨車・自校出發・浩浩蕩蕩・車聲轟轟・馳經萬日共路的香田仔街・轉入港仔墘・出吊橋頭・直上「峇馬律」・而抵加拉歪某洋樓之大草場（即福校借爲臨時運動場）停車・由李教務長・當場「不遺餘力」的指導一切・命各生練習各種田徑及籃排球・而各健兒都「不遺餘力」的努力刻苦練習・至夕陽西斜六時許・始乘車沿原路而返・聞李教務長因爲熱心體育・關懷教育・所以甚得董事部與一般社會士女之嘉獎・聞李教務長者・南島中不可多得之女教育家云・

巫警在公開地 與女伶對舞 警廳已禁止

巴城六月一日訊・警察當局近頒布一種禁令・凡巫警自警察分所長起・下至警率・不得在公開之地或道途中與女伶共同跳舞・惟在宴會場則在例外・又鑒於馬來戲如「地戲」「羅克爾」等之公開表演・醜態百出・迄近屢經嫖均須注意之而屬以取締・從此如有「地戲」「羅克爾」等入境表演・必須向地方官或警署呈請准字・其實此種條例・頒行已久・不過未曾實施耳・

※　※　※

治咳專門醫師 唐拾義發明
久咳丸 革咳 防癆
喘丸 止喘 除根
世界各埠均有經理
上海廣州香港唐拾義藥廠發行

久咳丸 哮喘丸 防僞
有專咳嗽痰之效有防哮喘之功盛譽昭著・發購甲悉凡患久咳者宜速購服以免傳肺成癆也
此丸以治咳消痰除風止咳口吐痰涎常伏喘著之時如中有藥痰自而易吐以舒暢食俱應
一服此丸立刻止喘
每樽包內必有聯票券付即可換眞人查驗券是僞勿要購
總代理石叻大馬路[illegible]商店
（一一二一）

國內要聞　二

遼吉各軍之新編制

（瀋陽通訊）遼吉黑熱邊防軍，近奉令將東北四省區之軍隊，查照中央軍依次編訂隊號，以資統轄；當經飭令各省邊軍司令，派委訊處長實行編訂軍號；現遼吉兩省已改組就緒，黑龍江熱河正在改編中；茲將遼吉兩省軍隊編定之師旅團營番號，及軍官姓名，分誌於後：

▲遼寧　遼寧東北軍步兵第一旅：改編為陸軍獨立第七旅：旅長王以哲；東北軍第二旅：改編為陸軍獨立第九旅：旅長丁喜春：東北軍第四旅：改為陸軍獨立第十一旅：旅長劉翼飛：東北軍第六旅：改為陸軍獨立第十三旅：旅長李振唐：東北軍第廿三旅：改為陸軍獨立第十四旅：旅長陳貫群：東北軍第廿五旅：改為陸軍獨立第十五旅：旅長姚東藩：東北軍第十六旅：改為陸軍獨立第十六旅：旅長繆徵流：東北軍第二十四旅：改為陸軍獨立第十七旅：旅長黃師岳：東北軍第二十七旅：改為陸軍獨立第十八旅：旅長繼闔：東北軍第十九旅，改為陸軍獨立第十九旅：旅長孫德荃：東北軍第二十旅：改為陸軍獨立第二十旅：旅長常經武：新編陸軍騎兵第一師師長張誠德：新編陸軍第二旅旅長劉桂堂：新編陸軍獨立騎兵第三旅旅長張樹森：新編陸軍第四旅旅長郭希鵬：新編陸軍第五旅旅長李福和：新編陸軍第六旅旅長白鳳翔：新編陸軍炮兵第六旅旅長王和華：新編陸軍第七旅旅長翁芳：新編陸軍第八旅旅長劉漢東：

▲吉林　吉林東北軍步兵第八旅：改為陸軍獨立第二十三旅：旅長李桂林：東北軍第七旅：改為陸軍獨立第二十二旅，旅長蘇德臣：東北軍步兵第二十一旅：改為陸軍獨立步兵第二十一旅：旅長趙芷香：東北軍步兵第九旅：改為陸軍獨立步兵第二十四旅：旅長李杜：東北軍第十旅：改為陸軍獨立步兵第二十五旅：旅長張作舟：東北軍第十三旅：改為陸軍獨立步兵第二十七旅：旅長吉興：東北軍第二十六旅：改為陸軍獨立步兵：第二十六旅：旅長邢占清：東北軍第十八旅：改為陸軍獨立步兵第二十八旅：旅長丁超：東北軍第四旅：改為陸軍獨立騎兵第七旅：旅長常堯臣：東北軍衛隊第三十四團：改為陸軍獨立步兵第六百八十二團：團長馬占海：東北軍炮兵第十團：改為陸軍獨立炮兵第十九團：團長穆純昌：東北軍工兵第七營：改為陸軍獨立工兵第十一營：營長佟榮哲：東北軍輜重營：改為陸軍獨立輜重第一營：營長宋[illegible]：以上各軍現分駐吉遼熱察北平等處及戍守四省沿邊地帶：至於東北邊防軍警衛隊：[illegible]有軍隊：對王[illegible]

石友三力闢謠言

電請其父常川駐瀋免誤會
石部築濬壕栅水以兵代工
外間不明真相傳為備戰壕

（瀋陽特訊）日前盛傳第十三路軍石友三部隊，移動關營消息傳出；殊駭聽聞，調查各方以事實證明其說之絕對不確：張副司令并於謠說盛中入京，出席國議，以平息謠傳；石本人并分電表明真相，謠諑始息；及自本月粵變揭幕後，關於石部之種種謠傳，又為丕面作，誠以石部之行動關係，北方大局之安定，遂得惹起一般人注意，加以惟恐吾國不亂之日人乘事造出種種破壞消息，淆惑聽聞：誠為識者一笑，且前瀋方又傳石之駐瀋辦公處已行撤銷等事之說；記者昨晤新由順德來瀋之某人，談及關於石之謠說起因：據稱其一緣石部駐防縣地，在月前擬築濠壕以準防禦水患：工程浩大，需款頗繁，彼時適值石部餉項不濟：石部遂商得地方之同意；以兵代工而為一舉兩得：以此傳石部在防作軍事掘壕之說：其實石部自奉命歸東北節制指揮後，始終即在防地順德彰德一帶：絕無缺荣之行動：堪以事實證明：其二石年前在瀋陽商埠地六緯路出資十三萬購置私宅：設立第十三路駐遼辦公處：係與東北軍邊防司令長官公署接洽軍務便利起見：除以舉廣道為駐瀋辦公處長：石之封翁常川駐瀋以襄其事：迨以副司令部行營成立於北平後：石部軍需接洽事宜：即移歸副部辦理：在事實上石并無在瀋設立辦公處之必要：石以張副司令在瀋時日較在平為長久：除另在北平設一辦事處外：駐遼辦公處仍照常存在：張副司令不在瀋時：即由石之封翁留瀋：遇有必要事務時：逕與邊署接洽：外傳公處撤銷說係不確：更有某日個會以石之在瀋撤銷辦公處事件：并云辦公處牌匾已行摘去，相詢於某要人：以為奇笑：其關心吾國事可為過致：本然可謂為庸人自擾云：某要人又謂石氏在總副座指揮下：盡忠黨國係始終不渝：外間種種謠傳：係破壞石部行為：事係破壞統一之大局：誠可痛恨：現正嚴究：張副司令自入京出席國議後，統一之局益加鞏固：粵變不足以影響全局：張副司令領導下之華北與東北對於粵變已發出擁護和平統一之通電：石友三氏茲并由順德電由在瀋之江省主席萬福麟與邊署參謀長榮臻氏：轉致石之封翁電：其原電探得如下：限即到，萬主席：榮總長：煩轉石老太爺鈞鑒：翰宸：男蒙副座特知：偏承愛護：深用感激：自當擁護到底：決無其他問題：乃外間竟有種種謠傳：故意挑撥：殊堪髮指：當此時局：祈大人常川在瀋居住，萬勿輕出移動：俾息謠諑：[illegible]

𠱁士牙梘

〔急士牙梘〕保護康健。如慈母之保赤子一般。牙齒健全。方能嚼爛食物。食物既嚼爛。方能供給滋養料。以壯身體。苟牙齒污穢。以致腐壞。則失其功用矣。但𠱁士牙皂最能潔白牙齒。使其健全焉。

請將閣下之姓名住址書明。夾入四分郵票。寄至星嘉坡有利銀行三樓慕維有限公司。可得**免費**之急士牙梘貨辦一罐。

各大公司藥房商店均有出售

英國出品

A. P. B. 2.

精通神藥房

新加坡禧街「二馬路中華總商會對峙」廿六號

電話七〇一六

一九年十一月十八日（登）

山中之涼氣——為君皮膚之用

此數種完善妝飾品。其精華之芬香。有如來自「喜馬拉雅士」高山之清氣。至其肥皂。能輔助衰敗之皮膚。為西方中部防護最善之品。其餘之裝飾品。則具有高山名花之花香。為生病皮膚最優之治療品。

HIMALAYA BOUQUET.

喜馬來亞花(Himalaya Bouquet)及下列諸完善妝飾品之均能吸引人們的。購時請詢下列各名可也

馬來亞北婆羅洲代理人

坡新儒嘉二沙香勝美有限公司

Himalaya Bouquet Perfume, Talcum Powder, Toilet Powder, Bath Soap, Brilliantine, Lotion, Hair Cream, Anointing Oil, Toilet Soap.

The Erasmic Co., Ltd., London, England.

Agents for Malaya, B.N.B.
Sime Darby & Co., Ltd. Singapore

Erasmic HIMALAYA BOUQUET

X.HB 119-59A

ERASMIC COMPANY LIMITED. LONDON. ENGLAND.

國內要聞　三

新國民政府已正式成立
府委同時就職民衆熱烈慶祝

（廣州專訊）自黨國先進：唐紹儀：汪精衛：孫哲生：陳友仁：許崇智：李宗仁等先後抵廣州後：逐日對于討蔣進行：迭開會議：討論一切：並決定組織國民政府：主持一切：關于國府組織大綱．及委員人選：經廿七日中央擴大執監委員決定：昨（廿八）日正午十二時：在省府大禮堂舉行成立典禮：委員同時就職：情形甚爲熱烈：革命空氣異常緊張：茲將是日情形：詳誌如下：

△禮場之佈置　國府自決定廿八日在省府禮堂舉行成立後：事前除柬請各機關團體：派員到場觀禮外：並將省府布置一新：門首以生花綴成「國民政府成立典禮」之橫額：加以週番旗：禮堂內各柱：皆以電燈綠葉圍繞：禮壇上設長桌：上供播音台：中懸總理遺像：布置甚爲壯觀：

△保護之週密　八路總部：以是日爲國民政府成立：委員同時就職典禮：軍政各要人：及機關團體：到場觀禮者必衆：爲保護嚴密起見：特派出第四第八兩隊憲兵：到場棠衛：在省府門首：站立四名：另加派十名：分站兩傍：沿途迄至禮堂：亦派十名：分段荷槍站守：禮堂內四週：亦加派棠衛：保護甚爲週密：

△赴會之人物　是日赴會參加行禮者：計有國府委員唐紹儀：汪兆銘：孫科：鄧澤如：古應芬：許崇智：陳友人：陳濟棠：李宗仁：鄒魯：唐生智：傅汝霖：（閻錫山代表）：到會觀禮軍政要人：計有曾仲鳴：許崇清：金曾澄：鄧彥華：陳慶雲：林雲陔：林翼中：張惠長：陸熒：李福林：劉紀文：李文範：鄧青陽：張殿：陳繼鉅：杜益謙：李揚敬：白崇禧：張發奎：唐生明：繆培南：陳章甫．楊鼎中：黃任寰：林時清：陸匡文．香翰玉：李朗如：鄧召蔭：梁寒操：陳融：林直勉：譚惠泉：何彤澄：陸幼剛：謝儀仲：伍智梅：黃河澄等：及各機關團體代表來賓千餘人：濟濟爲之擠擁：環場肅立者蓋甚衆：情緒頗佳：濟濟一堂：情極熱烈：

△行禮之情形　正午十二時開始行禮：由非常會議派李文範代表蒞場監誓．禮節（一）齊集：（二）肅立：（三）奏樂：（四）向黨國旗及總理遺像行三鞠躬禮．（五）恭讀總理遺囑：由監誓李文範恭讀：（六）各委員舉右手宣誓：（七）監誓員李文範授印：并致訓詞（錄後）：（八）委員答詞：由唐紹儀代表致答（錄後）：（九）宣讀國府宣言：由汪兆銘宣讀：（十）演說：有許崇智：李宗仁：汪兆銘 先後發言．（十一）奏樂：（十二）鳴炮：（十三）拍照：（十四）禮成：時已下午二時：始畢：

各人隨續赴燕塘閱兵：

△燕塘閱兵禮　國府成立後：各要人稍事休憩．即聯乘汽車前往燕塘：舉行閱兵典禮：行禮如儀畢：即由閱兵高級官長陳總指揮濟棠：偕國府委員孫科．唐紹儀：汪精衛：李宗仁：古應芬：鄧澤如：唐生智：鄒魯：海軍司令陳策：航空署長張惠長等：由中座閱兵台下：巡視一週：旋後返閱兵台：開始訓話：首由陳總指揮對各部隊訓示：略謂爲救黨救國：求中國之和平統一起見：今日特在廣州成立國民政府：務盼各部隊長官兵士同志：一致努力打倒獨裁專制之蔣中正：實現眞正民主政治云：繼有國府委員汪精衛：孫科：李宗仁等：先後演說：詞長從略：又查是日當國民政府在省府禮堂舉行各委員就職典禮之際：空軍在空中翱翔：參與典禮：又查是日在燕塘閱兵：所有沙河一帶：佈密軍警：行人禁止通過云：

△民衆之慶祝　是日各界民衆團體均派有代表前往參加典禮：同時並在中大操場：召集民衆大會：並於是晚舉行化裝巡行．查參加大會之民衆：達十餘萬人：情形異常熱烈　各街商店均懸旗誌慶：各機關團體學校均休業一天：以伸慶祝：各街道標語滿目：尤爲精警者：厥爲五十九師政訓處在永漢北路所懸之標語：其向南一幅：爲「誓以鐵血擁護革命的國民政府」：向北一面：則爲「打倒個人獨裁扶植民主政治」：全市標語中：亦以此兩標語爲最大：至河南方面．均一律懸旗慶祝：是日河南各駐軍機關：各公安分局：暨四十一約警衛隊各隊部：均懸燈結彩：懸旗慶祝　沿洪德南華南漢等馬路．及各緊要街道之舖戶：均高懸一黨旗國旗：及週番旗：飄風招展：極爲大觀：是日河南各公私立學校：及河南尾白鶴洲等處之大工廠：均放假一天：南華洪德一帶新馬路．遊人倍衆：紅男綠女：接踵于途：而河南四十一約坊人及各學校：并于是晚舉行提燈大會：以誌慶祝　各學校更派出宣傳隊：分在河南各緊要街道：演講討蔣及國府成立問題：河南團警：誠恐歹徒乘是日各界慶祝之際：乘機擾亂：故由四十一約警衛隊：暨洪德海幢與鎮三個公安分局：是日加派休班警察：出巡市面：情形非常嚴密．地方亦甚安謐云：

汕頭海防空防近誌
安水雷以固海防　集飛機以固空防

（汕頭五月廿五日函）蔣介石分兵從閩贛三路攻粵：此項消息：早已傳遍潮汕：閩何應欽駐韓吉安居中策應：何成濬何鍵屯兵衡山爲右翼：張貞集中閩岩爲左翼．最近三路軍事：正在籌備中：張貞本月曾奉召赴京：廿一日乘輪回廈門：廿四日抵漳州：張師駐永定玉龍清旅：自粵省宣佈討蔣後：向興潮梅斷絕關係：對勤匯消息：不相通報：閩邊情形：彼此隔閡異常：廿一日永定張師突向龍巖撤退　現龍岩至漳州架搭軍用電話：遂由軍專布置：顯爲忙碌：龍岩永福間之甲郎單而至漳州北部一帶共匪：已被永定陳文成之民團擊潰：現各地保安隊與民團聯合清匪：各地交通漸恢復：不至阻礙張師軍事動作：汕頭至有張瑞貴旅駐守：兩張相比：閩張戰鬥力：不如粵張之厚：粵當局恐南京派艦隊南下：侵入潮汕領海：助閩張作戰：廿四日特派兵艦一艘：協同大司馬輪來汕頭馬嶼口外巡水雷：不日將實施海面戒嚴：各商輪在口外須受檢查：然後領帶進口：航空司令部黃光銳：決派飛機一隊「六架」來汕協助空中防禦：張旅現積極擴編：原有兵二團，現加編補充團一團：另工兵一營：通信連一連：炮兵二連：聞黃任寰旅發之共：王定華：曾友仁：三師不日開往韓江上游：便與張旅得專力守護潮汕云：

又汕頭廿六日函：海軍水雷隊長黃鑑新．率水雷隊乘大司馬輪抵汕：登岸後往見張瑞貴旅長：旋即往馬嶼口外至汕尾沿海一帶視察：安放水雷：並通告外領：此後外國輪船進口：應遵照海上戒嚴條例：在指定地點停泊檢查：用小輪領導進口：避免危險云：又汕頭市政府已指定謝嵩年爲討蔣宣傳隊長：李紹基：葛劍秦：范樾豪等爲宣傳員：汕公安局長陳關勤：爲陳銘樞當日所委任：本日有更動消息：新局長陳定平：不日將接任云：又潮梅稅捐徵收爲饒海濤：已易盧志堅：政局驟變：宦海升沉：相因而生：無足異也：又汕頭駐軍張瑞貴旅：頗致力於勤理工作：因粵閩邊：此將寓可苟安：第一團張瑞澄駐梅蕉平埔：第二團駱秀暄駐潮普惠：第三團鍾峽芳駐興寧紫：各軍分往匪區盡力搜索：人民心中稍覺安謐：

吊回權職

啓者伊士哥士杯門牌六百十四號義成興生理原係蔡娘娘李成興李國升三人合資開創全盤重擔付托李新民君代理茲因李成興由唐返叻決自經營辭對李新民君權職當行吊回當此義成興與人來往款項股東自應承認從宜佈日起即視其權職此後李新民君苟有與街衆來往係李新民本號無干特此通佈

李國升　成興　蔡娘娘同啓

民國廿年六月六日　【甲】

店舖出租

茲有三樓之店鋪二間在衣箱街九號及十一號屋內之後部有宏大之棧房每間每月租銀二百元欲租者請至叻報館或以七一六四電話接洽此佈

吉屋出租

蘇丹街一二三號

欲租者請爭梅耶兄弟公司接洽

一九二一年五月九日

拍賣油較樹枳**廣告**

啓者茲訂一九三一年六月十一日上午十一時在實龍岡律九百卅號拍賣「唐妻」油較一架附有沙厘水桶一個另外一帶樹枳賭者須現款交易并立時將物取去此佈

拍賣人莊麗利有限公司謹啓

一九二一年六月六日（図）

易消化之肥兒「吉列素」

爲母者當知凡用「日光吉列素」者。不必再加嗇汁魚肝油。因其中含有磷灰等質料。奇異之生機素。能使小兒加增重量。齒骨強壯。預卻軟骨病症。且此吉列素。病分可以可食完全。消化極易。時又省。誠非其他小兒食品所與之比也。

如將此告白交與經理人
可以免費領得有趣之小書

SUNSHINE
Glaxo

Wholesale Agents:—
THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.
Singapore Ipoh and Penang.
總代理　英暹有限公司
星架坡　怡保　庇能

（三）　A.P.B.3.

炭酸
CARBONIC ACID
在新嘉坡製造
担保
貨質新鮮
化製純潔
裝于本公司自製之盒內
電話八一〇〇三號
THE FAR EAST OXYGEN & ACETYLENE CO., LTD.

「衣華利地」

永備電燈。爲世界最著名之出品。非如別家之出品。不能經久及笨重。不及永備之電燈輕便可靠。而又省用費也。諸君認明眞正永備之名。方不致騙。蓋永備電燈。乃是世界最優之電燈也。各高等商店均有出售。

EVEREADY
經久耐用之永備電手燈及電池

Factory Representatives:-
MULLER & PHIPPS (MALAYA) LTD.,
Union Building, Collyer Quay, Singapore.

QUICK COOKING

烹飪迅速

省時省力省燃料

請先生注意快熟然後請嘗試之此種新出之老人牌桂格麥片當分如潮之佳氣味則更清甜但烹飪之時間減少五分之四殊省時省力省燃料多矣夫烹飪麥片能如烘麵包之速捷烹飪任何種之老人牌桂格麥片食品費時亦較短小此蓋老人牌桂格麥片之新烹飪方法蓋因其甚易烹飪故閣下將更多用之其強補之力與濃厚之味誠無有之者
各地雜貨店現均有此貨出售

此老人標麥片為世上之補品請君不可不食之

購時注意此字

烹飪時間減少五分之一

新老人牌桂格麥片
Quaker Oats

有此可保未來幸福

節儉築就之堅城
深得羣衆信用之確證
現訂立保單總數達二千八百萬張—足見
保魯典素保險有限公司組織之完善而深得社會人士之信用
例如向保魯典素投購養老保險者可得最優等之投資利益並可以低度費用保終身人壽請即日函索本公司保證三巴仙花紅之保單辦法可得享供滿後每年之入息

保魯典素保險有限公司
馬來亞支行有利銀行洋樓十七八號分局司理威廉氏
各大埠均有委代理
THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.
馬士達廣告公司

德國殺菌清毒藥片

花蘚之毒比蛇更毒
全界最驚人的搜毒殺菌發明藥能夠消清血中毒氣剷除白濁赤濁砂淋血淋婦女白帶赤帶白淫梅毒連年花柳毒各症
鹿標清毒藥片乃德國大醫師康學氏秘製屢試屢驗無論積患日久皮膚痕癢似有蟲咬出行紅耳熱痰癩等毒症均能療治痊愈

石叻　庇能　怡保
會豐商店總經理

總發行 石叻 庇能 怡保 會豐商店

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
壽障壽元可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

羅士獅露藥精

世界驚奇
聞名三十年的

專治
紅腫血癬　乾濕汗癬　陰陽黑癬
牛皮癬　串馬癬　會頭癬　蛇皮癬
咬髮癬　魚鱗癬　千層癬　對門癬

無論千古不治的血頑毒惡癬皮膚痕癢疥癩術傷濕毒鹹粒瘡腳趾縫水蛀(虫旁)等病均為最特效無遺

各藥房有出售

大馬路
會豐商店總發行
德律風六六五一號

閒暇

狗

沛然

狗，狗是有社會的。世界日益文明，牠們的社會，也隨着人們的進步而進步了；而且進步得一日千里，殆駸乎有凌諸「人」的社會而上之之概了。牠們的智慧的靈通，老實說，殆不會讓人。牠們善知主人意，任牠們的主人驅使，從無少怨；同時又曉得摩挲青年男女的戀愛（本刊前誌有狗的戀愛觀一文）。幾乎凡人之所能的，牠們都能事做得一一俱全。至於見矢而覺得津津有味，見齊與性要嗅牠的肛門，和僧人嗾使，只須一拍手，一呼哨，便張牙舞爪，勇往直前的向牠們同類去「打狗架」；這些我們是可原諒牠們的，因為牠們已是狗了，則「狗格」與「人格」，自然大有分別；這也就是牠們終於還是「狗」的緣故！但，黑夜守門，一犬見影而吠，衆犬聞聲應和，這正是牠們的撰警處，也是牠們「忠」於主人之處；而且雖然狗心狗肺，倒也有時義薄雲天，有所謂「義犬」也者，我敢斷定這是「人」所不及的，實在因為世風澆漓，有義氣的人不得多覯故也。

照理，人究是人，狗還是狗；但，我雖容歡狗，愛養牠。我寧願將餽遺親戚朋友的禮物，買多「些好肉好魚給我的狗吃一頓飽。原因是親戚朋友雖然得着你許多餽贈，還以為你是向他有所干求，並增加對你的高傲；而狗，給牠吃多些肥魚肥肉，一見着我回家，就會帶跑帶跳地來迎接，多麼值得。如果要說奴顏婢膝去奉承人，小子不敏，這些事是不屑為的，雖然這才是富貴的進階，老於世故的人的拿手好戲。所以我寧願不想怎麼富貴，有隔宿之糧足矣。可以多養些狗，因為狗是富于義氣的。

我愛狗的動機沒有一種，就是忠。牠忠於我，認到我便是牠唯一的主人。遇了有時給牠一脚，牠也斂着尾巴，但不久又在我面前搖頭擺尾了。這與古時忠臣不事二主，刀鋸鼎鑊皆甘之如飴的忠臣，好像同出一轍。假如我是皇帝的話，我一定封我的狗做御前護衛大臣，當比人護衛來得週到。

先前說過，人究是人，狗還是狗，人與狗之間是有「格」不相同的，但認清楚一下，像這個世界，狗雖然還是「狗格」，牠們的忠義之氣，究有人所不及者。人，雖然掛起「人格」的招牌，事實上「人格」不一定會比「狗格」有價值，這是就我從人狗的「格」上去分析出來，去定我愛狗和嫉人的目標。然而，狗面人也，自當不可厚非；人面狗心，那正所謂人頭而畜鳴者，則非我所敢知矣！

記拳師蔣大福

伯英

蜀中山水雄偉，鍾毓而為人，則文章之士，往往冠世；而技擊尤擅天下。吾友竺秋舫，成都人也。言其鄉有蔣大福者，名拳師也。嘗見其奏技，坐磚百塊於地，以手拍之，入令其碎若干塊則碎若干塊；或指碎第幾塊則碎第幾塊，無一或爽。倘欲其全碎，則一按之下，自巔至末，皆如粉屑矣。又立地上，左右足各繫一繩，數十人奪向拉之，屹不能動分毫；又令人持棒擊之，如擊敗絮。易以刃斫之，則逼若如石，刀口盡捲。大福既負盛名，一日，有客來訪，請較藝。相見一揖，客揖下，有風颼然，蓋客陰以五百斤力偏之。大福知其意，亦以五百斤之力答之，客始知其未可侮。既就座，運功碎其椅，大福見椅敗，即起向道歉，謂椅不中座，慢客之罪滋甚。即提搭前石鼓以代。客顧石鼓手搭處

劍鋒，遂願毒斃，已半沒入地，而完好無損，乃相將出。至場上，揭旁有古塔，凡十七層，枯藤緣其上，風雨時一作聲。客脫衣四顧曰：當先安置此物，乃躍衣於第五層塔上，上下之間，翩躚如燕。大福曰：履此固佳，特恐大風吹落沾汚耳，請為君更之，乃移衣於塔頂，往返才如電閃，更無塵息。客自審不敵，遂辭佩服，竟不敢面去。大福往來川中，數窘盜，盜仇之甚，日伺之。一夕，大福出行，盜躡之。大福初未覺，盜既相及，即舉鐵猛擊之，以為大福必受傷而仆也；然棍方下時，大福即起二指接之，挾棍不得動，大福遂奔。盜之下棍也，力固猛矣，棍旣不能下，身遂騰空，去地三尺。大福奔，盜駭甚，鑿口哀之。大福曰：鼠輩敢算計乃公耶？吾若向前一攙，若輩命矣！今且借若口傳語，無再犯乃公怒也。竟釋之去。

秋舫又言：大福之過師事尤奇。大福幼而家貧，天性不羈，為人牧牛。牽牛，牛不前行，則聽而拜之。或問此何意？則曰：主母怒發時，主人輒跪此也！因此[illegible]之。一日驅牛出，行稍遠，入鄰村。村有小寺，頹敗不堪矣。將歸，牛忽僵臥不受鞭，大福尚拜，牛倘不行。寺門開，有僧人出，問其故？大福曰：牛盛怒，今方哀之耳。僧曰：此牛也，何須爾？一手牽之，如牽犬然。牛竟亦不敢後。將抵家，僧乃別去。次日，大福又至其處，牛又不行；正無奈間，僧又出，大福懇之。僧曰：我不為牧，何能日日為爾牽？且在此則遇我，他處將如何？大福沈思良久，乃曰：然則請和尚授我術耳。僧曰：爾性淳樸，良可；然必持之有恆，方有成耳。於是大福乃日從僧習藝，十年學成，爾川無敵手，僧蓋名佛心云。

變亂中之封翁祝壽

玲瓏

從來政海紅員，每喜為親祝壽。蓋既可以娛悅親心，又可點綴昇平，顯親揚名。人子之用心，亦未可厚非也！張憲民自胡氏殁檳，粵系失敗，已不安其位；繼以粵變事起，逐步謀山居士為山歸人後塵，遂悄然離京赴滬，遠返粵垣。報載其回粵，係欲于粵政海中，有所活動，酬炎！記者查悉，尚有一因：蓋欲為其封翁祝壽，庶忠孝兩全也。今陳封翁已翩然由紀江南歸粵海矣，既衣萊舞之樂，非厚福人而能享受者乎？聞係覺拔之辰，係在夏歷四月十四日。屆時冠蓋如雲，祝嘏摩畋，定有一番熱鬧。記者日前晉省，經某玉器店，見有白玉壽星公一座，彫象（玉旁）制度，頗稱古茂。詢諸肆主人，據云：此玉壽星係某要人購來擬配一精緻紫檀座，用以為祝封翁詠康祝嘏之禮云。並云所知各舖，亦有此種賀禮備辦，其禮之最隆者，為港商陳某，送一百代玉如意，於一乾隆雨過天青壽字瓶，二丼值港幣六千餘元云。在此亂離聲中，張封翁睹此，定必笑逐顏開，已忘緊鼓之聲矣。君子曰：張憲民於國家多事之秋，而不忘娛其親，可謂孝矣！

省議總理遺囑之疑問

鏡澈

昨據報載粵民會議某代表提議，謂國民會議已開，不平等條約亦將撤，遺囑精神已實現，今後應否省略誦讀云云。記者竊以為讀「余致力」，在今日已成為政府一種之儀式，頗類於禪家之念「阿彌陀佛」與耶教之「祈禱」，不過藉以引起專衆之敬仰。只有依式誦讀，固不必計其是否實現與不實現也。且今者國民會議雖已開，廢除不平等條約之案雖已通過，而會議中之各案，是否能實行？廢約之圖，是否肯承認？尚難預料。而遽將遺囑，省略誦讀，似乎太早；此屬于疑問者一也。總理遺囑，不過百餘言，若能依照實行其一句，即省籌一句則文理割裂難通，必至弄成如昔日之截搭題目，豈不是笑話？此屬于疑問者二也。又遺囑中聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬥一語。此在當日聯俄容共之時，或可適用；今日情勢已變，實毋庸依照而行。然則此句亦將省去不讀乎？此屬于疑問者三也。必先解決此三問題，方能定其省略誦讀之法。吾恐必無有能解決者，故記者以為讀「余致力」，只可作為一種儀式，還其讀法如小孩子之讀書，只當口實，或如五柳先生之不求甚解可也。又何必斷斷於省略與不省略哉？

郵差

翻心

見着送信的郵差，便想起一件事情。許多年前，每日總望著郵差的光臨，朝一回，晚一回，午間一回。他打門了，便知道有什麼天大喜事降臨的，快快跑去開門接信。及至信拿到手上，看看受信人的名字，不是自己，就不免答（口旁）然若失。這種心理，當時并不自知其所以然，我并不希望有人給一通甜蜜蜜的信，也沒有人寄給我。後來，這習慣漸漸變了，直至現在，却反忘記郵差的故事。

昨天，郵差來了，送給我一通信，這是一個朋友自北平寄給我的。他說給我知道他旅行的見聞，有幾句話頗令人解頤的。他說有人說淮以北，天異色，地異土，恐異衛是不錯的。又說車行半日，見灃灃童山，無採把之木；過山東境，見有農夫穿了長衫來耕田的，幾疑是長沮桀溺之流。我的朋友是向來誠實的，這回不知有吹牛麼我沒有。但穿長衫的同志，却去務莊稼，豈不是太平有望嗎？當今之世，食肉者多，長沮桀溺之流，吾未之見，豈眞禮失而求諸野乎？

常常聽見人家喊口號，說到什麼民間田間去的漂亮話，可是長衫同志似乎裹足不前的，他們或者有大人之事，有小人之事，問舍求田，是長衫同志大人所不屑為的。

輓基華叔台千古

陳吉賓

耿介性生成，不屑踐媚求容，曾（虫旁）食爭趨。三載共知心，奈何家難方殷，育虎夢猊，故園貴耦相期；焉知風勁九秋，長此晉人，淒離國恨惟我最！

貞忠為本色，常恨迭迎取寵，蠅營滋愧。一時漸分首，如此世情難覆，上頑下傲，吳城插萸獨在；豈料魂歸千古，失斯良友，門閭遺味負公多。

別前

——均——

近幾天來，不知怎的，心中似有另一種的新感覺，特別是當那夕陽西墜，寒鳥歸巢的時候，那悲哀的情緒層層地由心懷湧出，眼裏並不多要吊下淚來。夜裏也總不能入寐，雖然想故意把雙目緊閉，但心中似有甚麼大事，將要來臨似的。只是東思西想的，在床上輾轉反側。有時，室內的人們都酣睡去了，惟有我仍然孤身隻影，在室內度（足旁）來度（足旁）去：或因便拿些什麼書來看，以消磨這苦悶的長宵。

我是變態了，但究竟因為甚麼而一變至此？倘使照這樣的繼續下去，那我的身體一定是有害無益的，不如早點設個法子來補救吧！但要補救自然先要找出原因才有辦法。究竟原因是甚麼？大概是如此吧，在不久的時間裏，打算回中國去。如果回中國去，對於這住慣了三四年的南洋，未免有點留戀的心情。不，不，這個與勢力特別濃厚的南洋，我早已既到是痛苦的地獄了。我也不知曾有許多次，咀咒過它，早已想和它脫離了，那有留戀之理呢？何況我在南洋這幾年中，所得到的只是：煩悶，疾病，和痛苦而已耶？

然而，我究竟為甚麼呢？我曉得了，是留戀我三四年來所結合的朋友罷。這般朋友，都是經過共同生活和受過同樣痛苦的；故一時的遠別，自不免有依依不捨之感！特別是幾位最親愛的同居一塊的知己。

當我離別他們之前，心中總是這樣的付思：一件是我這飄零可憐的零丁孤兒，此後永在那「到處為家」的飄泊途中生活，風塵僕僕，是多麼孤丁悽楚！一件是這幾位親愛的朋友在我去後，他們能否也同我未去時一樣的維持着原狀，把我常常記憶着，和以後有否再會的機會。我想到這裏，那流慣了的眼淚，不禁又直湧出來。而此在無形中，也以反想到，他們或也有同我一樣的感慨。特別是那位天真爛漫的使我敬愛的她。她看見我的臉上現出愁容時，她就太不快樂起來，同時我離別的日子又迫近了，她更因此而焦急，恨不得馬上把太陽停止走動。我這次要不是得她的安慰，我精神的痛苦更不知要痛苦到怎麼樣？我想：這可愛的人兒，如能永久的和我住在一塊，那我認為是幸福不淺的。到了她，恐怕此後是再不會有第二個和她一樣可愛的人兒為朋友了。這樣情景眞令我留戀而難捨！

然而，南島既非我所應久留之地，同時又決意返中國去，那到底終不免要分別的。我們惟求精神的永久結合罷，同時并祝望將來再會！

別了朋友！

廿年五月念八日于星洲

這篇文字，作者以暢達的筆意，描寫出對朋友別時的不舍，歸根的目的，是因為她。這寫法是很好的。但其中有一句「流慣了的眼淚，不禁直湧出來。」這是有為的人們不應該的，這是婦人孺子的舉動，希望作者摒除這「」

洋稱呼小辭典

（常英）

洋稱呼在我們中國的交際社會實在是最爲摩登，但非經過若干時間的訓練是不會說得十分純熟。現在爲普及洋化稱呼及便學者容易記得起見，擇其最有用者列表如下：

英文	會意	譯音
Gentleman.	紳士	尖頭鰻
Ladies.	太太	累得死
Miss.	女士 小姐	覓死
Love.	愛人	老虎 爛汚
Bachelor.	學士，大學畢業生	不知老了
Husband.	丈夫	黑死病（在歐美等洲原有此傳染病）

這些譯音亦可謂爲警語，尤其是「累得死」和「老虎」。

樣的習慣，做一個勇往直前，不因當前任何困難而流淚的英雄！

椰林閒話

——編者——

流雲

十一

反蔣興趣已是這樣販賣了，廣州的國民政府，正在散播屏狀；反面的意思，當然是說自己是好人了。然而胡紀文之徒不見得怎麼好，也不分涇渭的聚牧並畜，假如不是具有洗心革面的話，我以為也不過是以暴易暴而已！所以我希望他們能洗心革面，不要徒說空話！

十二

住在這椰林的茅屋裏，每逢探背陡起狂風雨的時候，只聽見風聲嗚嗚，雨聲蕭蕭，如處驚濤駭浪中，如在千軍萬馬裏；心裏怪不免有點顫慄！住慣了磚瓦屋的老婆，每每怨我不在坡中住。這確難怪她！獨怪我自己這樣不長進，連租間好好的磚瓦房子的本事都沒有。

十三

我們故鄉有句俗話說：「做小生意又不是做賊，為什麼要怕羞？」聽故鄉來人說，現在所謂革命政府下的做小生意的人們，和做賊一樣，關有要被罰餞的可能了！噫乎，故鄉！一別數年，便變得這樣不同了嗎？我不知道這是民衆的幸福呢還是不幸？要上帝才知道！

十四

「行情壞！行情壞！」不好的聲浪驚着週道。大世界開幕的第二晚，據說參觀的人約有三萬，裏面擠得有點水洩不通；這有些可以證明行情不是真的怎麼壞。有人說：「中國人是會消遣的民族，有錢沒錢是不成問題的。」

不怕死

翻心

人是預備死的，而且一定要死。死了的「不可復生」，生的不可以不死。

但是人是不怕死的，姑舉一個笑話的例子罷，倘若人是怕死的，便沒有人自殺了。不過，人雖不怕死，也最容易死。有些人雖然會說會笑，會走會跳，但是死的。因為他們的心死了。莊生曰：「哀莫大於心死，而身死次之。」就是這個道理。

人們對於不怕死的人都同聲讚美，說伊不餒，英雄好漢一類的名詞，通通可以送給那不怕死的人的身上。這叫做傑作并無疑嗎？怎麼解？

這許是不久以前，有一位從新大陸來的英雄，來到我們貴國裏表演一回不怕死的絕技。可是這位英雄，偶然一個不慎，給人打下擂樓，消聲匿迹，抱頭鼠竄而走，一時許多人也視為大恥的。現在呢，不知那位英雄眞不怕死，還是我們的貴國人有些心死了，他又是再來一次，我們又是個得水洩不通的來看熱鬧。看了還是喝采叫好。好是好的，祇是心頭覺得怎麼樣，絕無痛癢嗎？

注意

新到大劑

鯊魚肝油十種列下

解百勒麥精鯊魚油
威路文麥精鯊魚油
科發麥精鯊魚肝油
拍力托淨鯊魚肝油
華大實利鯊魚肝油
德建淨味鯊魚肝油
德建白色鯊魚肝油
司各脫白鯊魚肝油
選業齡白鯊魚肝油
九福白色鯊魚肝油

功用

麥精鯊魚肝油
補血提氣健胃
强腦發育壯體
白色鯊魚肝油
潤肺除痰止咳
男婦老少服之
補益身體健康

批發零沽
價甚相宜

大馬路·會豐店經理
電話六六五一

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論不黨不偏最爲正確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進智識

看叻報能明達黨國大事

看叻報能詳知當地商情

本報報費定例（零售每份八占　每月一元五角　全年十八元）外埠另加郵費（英屬每月一元五角　外屬每月一元）

本報電話七一六四號

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

定報單

名號	
街	
埠	
門牌	
樓	
自　起　至　止	
蓋章	

……連同報費……

國內要聞一

把獨裁的重心打倒

造一個民主政治的重心

汪精衛孫科等紀念週重要報告 （二）

過去一切紛歧一切成見均不必說
用全力建設一個民主政治的中國
陳濟棠報告解決粵保安隊之經過
蔣介石金錢政策之失敗

從前總理的主張：國人視之爲因大炮：目之爲瘋狂：然而他的主張是革命的：而成爲全國人的主張：故他在生：才能以自己一個人：爲黨國重心：可是蔣介石今日的主張：是消滅了多數人的主張：單獨存了他一個人的主張了：試問一個人的主張．是不是要給多數人來打倒：（鼓掌）蔣的估惡不悛：我們不足姑息：最可惜的：是遠居海外的僑胞：蔣介石爲收買海外人心起見：到南京以後：便委下許多籌開路鐵的頭銜：贈給南洋的一般同志：以結其歡心：而南洋同志：因爲遠居海外：不諳祖國情形：受了委狀後：自然是喜歡到了不得：於是用鐵枝鏡架籠翠起來：這一次胡漢民先生在南京被扣留：南洋同志才覺悟起來：他們這樣罵蔣介石說：「汪精衛先生固然是不好：難道胡漢民先生又是不好的嗎：」（鼓掌夾之嘆聲）於是一個個氣憤塡胸：把什麽籌開路鐵的委狀：都撕破了：就連嶽委狀的玻璃架也打破了：（鼓掌稱快）．反蔣的空氣已由國內而傳遍到海外了：今日得到陳伯南先生登高一呼：各海響應：兄弟相信蔣介石之獨裁：早已不生方力：快要打倒了（鼓掌）：現在想起來：他以前種種摧殘革命軍的事實：獨裁的手段：尤有無限傷心：北伐時期的八個基本革命軍：被他帶去幾：如今八個軍長：及八軍的隊伍：已不知跑到什麽地方去了：李濟深是已被扣湯山：李福林也不見踪跡：李宗仁己迫走廣西：唐生智逃片甲不留：數十萬生靈的犧牲：僅遺成蔣介石一個人獨裁的結果：試問痛心不痛心：所以我們今日：寧可把這個獨裁的重心打倒：再由大多數人意見：造我一個民主政治的重心出來．民主政治的重心：便是個人心臟一樣：人們有了心臟：才有血脈流通：強健力體：獨裁政治的重心：身如人身生了毒瘡一樣：人身生了毒瘡：全身的血脈：都發生在這一個瘡孔內敗驚出來便（鼓掌）獨裁的結果：便是這樣：今日的中華民國：今日我中國國民黨：不幸生了一個這樣的毒瘡：我們爲了求國體的健全：只有出全力割掉這的毒瘡：（掌聲）過去一切的紛歧：及一切便成見：我們均不必說：目前唯一的感覺：是是毒瘡的痛苦：我們由今日起：第一步只力用全力去割掉這個毒瘡：第二步便是用全力建設一個民主政治的中國：兄弟今日初返澄東：這便是我一點簡單的意見：其他的話：有孫唐諸先生：和各位講完了：

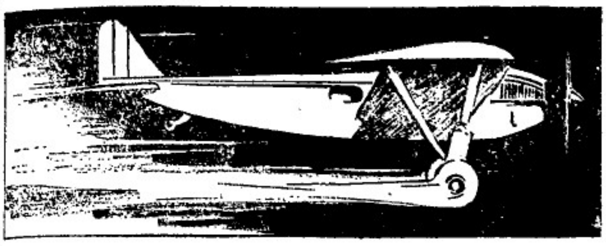
△孫科之演說

兄弟昨日由滬抵港：午後即偕汪先生等：同回廣東：當初抵香港下船時：香港的新聞記者：問我回來：是否斡旋和平：我答說：「是的」：後來到省城下車時：省城的新聞記者：問我回來是否參加討蔣：我亦答說：是的：（全場哄然）：斡旋和平與參加討蔣：表面看來：似乎是自相矛盾：實則黨國同志：雖是天天希望和平：然在蔣介石獨裁之下：希望和平：亦祗是夢于空想：故欲實現和平：必先除去和平之障礙乃可：我對香港新聞記者那兩句說話 第一句是目的：第二句是手段：非有手段：不能達此目的也：兄弟在京數年：覺得蔣介石之獨裁：名目雖多：但完全出于一個人權術下的淫威：在北伐以前：同志間均甚親愛：但一移到南京：就變爲獨裁了：今日我們看見老蔣那種權術與淫威的氣焰：不禁生出無限感慨了：近數年來：蔣此種之獨裁淫威：更達極點：所謂中央黨部：國民政府之各種會議：均爲老蔣一個人所包辦：會議亦不過好聽名詞而已：南京政府的財政：是向不公開的：國家經費：亦決無預算及決算的：所有財政部：一切盤理財政之什麽都會名目：均爲表面文章：形同虛設：但係老蔣所支出的：譬軍費一月支到二千萬：也可不給財政會議：其他部院籌支出三四元經費．亦要過財政會議通過：再呈政治會核准：至於說到他假約法：扣留胡漢民事：尤其是笑話：約法二字：在南京無論何種會議中：素來沒有提及過：今蔣居然說胡漢民反對多數人之約法意見：從何根據說起：徒見其借約法爲名：實行獨裁爲實耳：當扣胡之晚：在他公館的宴席上：老蔣當衆拿出一封信來：給我們看：那封信：是數胡漢民十大罪狀：寫得支離破碎：非馬非牛：以一國元首：如此之小的舉動：那配做主席：我們看見這封信：早知道已被他扣留了：更次晨紀念週：蔣站在台上報告：胡漢民因病辭職：經己照准：所遺之缺：以某某委充：問各人有什麽意見：各人聽了：均相顧失色：半小時無人敢出一聲：案遂通過：這樣的行爲．從沒有一個提出反對：國民黨的精神：真是早己死亡了（鼓掌）：不過蔣介石這種行爲：是梅蓋的人才能做得出的：慢說有政治眼光的人：不如此做：即稍有常識的人：亦不如此做去：現在蔣無論如何專橫：都是到了解體時代了：除了幾個親信狗奴之外：任何人都在人人自危：信他不過的：譬次國民會議：尚有一件事可笑的：他想利用國民會議：過其大總統迷夢：於是要王亮疇先生爲他起草約法：王先生初亦不知其用意：乃召集吳稚暉：邵力子：一班起草委員：開會討論起草：吳稚暉踏率蔣意：什麽不提出：單單提起國民政府組織之一章：王先生始恍然有悟其意：但吳氏始終不敢提出大總統字眼：只是說：草案對國民政府組織：要特別審慎：王先生感於在京環境不良：早欲出走：但無機會：等國議開幕：某日：蔣介石會其駿審高凌百邀王府：出一萬元支票一張．毛興何意：高云係蔣主席贈送的：王云：國議我並未代出一錢：何得送此巨款：高云：蔣意以國議各中委府委：均有功勞：應各給支票一萬元：以示酬報：王聽了：卒拒之不受：高無法：只得取銷原票而回：至次日：我去王先生公館：高凌百又率蔣命：持支票略王 力洴蔣之殷勤厚意：要王收下：王以處此難關：拒之恐遭疑忌：乃將其支票收下．然並未兌現：王見環境不佳：乃決出走：以脫羈絆：遂於廿四晚上用電話約我同乘專車赴滬：我們走後：蔣介石即派吳稚暉：張靜江：李石曾等到滬挽留：與他們說了一些不相干的話：他們回去後：吳爾及蔣未免投鼠忌器：但我說：蔣介石這個鼠子：不比普通的鼠子：直是一個疫鼠：我們不論如何：必要將他剷除：縱將金杯玉盤擲破：亦不顧惜：即損了一屆的傢私：亦不怕麻煩：毒要將這個疫鼠：根本消滅云：

△唐紹儀演說

各位同志：兄弟昨日與汪先生孫部長暨賓來者：與各同志會面：兄弟此次之來：係承鄧澤如：陳伯南先生催邀：商議反蔣大計：總理遺教有說：革命尚未成功：同志仍須努力：勉勵我們後死同志：努力革命工作：完成中國統一：此次蔣中正：非特不遵奉總理遺教：身爲黨國元魁 獨裁專制：效袁世凱之故志：我們應聯合起來：打倒獨裁之蔣中正：兄弟不能不出來：與各同志努力進去：現在對蔣通電將發出：大家自然明白云云：唐少川演說後：繼有鄧海濱演說：略謂蔣介石叛內媚外：罪惡萬端：民衆聞之：莫不髮指衝冠云：嗣孫沈瀛：演講：各氏相繼下臺：報社記者：亦紛紛趨前與汪等談話：汪一一懇答解答：爾以時間不多：遂乘車轉赴總部：參加會議云：（完）

※ ※ ※



書寫流利輕快

「六」

自飛機出世。陸地車輛。論速率與效用。已瞠乎飛機之後。

新式派克自來水筆。恰似飛機。因當執管書寫時。迄無「壓覺」之弊。而其書寫之速度與舒適。已勝過於普通自來水筆多多。

派克都沃自來水筆之筆咀。其光滑流利。書寫輕易。於手腕手指。毫無壓覺疲倦之害。

此筆經四十七次之改良。故書寫時既無壓覺。而其儲墨水管。不但容量較他種同大小之自來水筆可多儲百又十七。四之墨水。即從高樓墜落地上。亦不致破損。

派克都沃自來水筆。鉛筆。台上插筆盤。式欵繁多。共有七種鮮豔美麗之顏色。

請試當實時利無
君用能書之與壓
請。証寫流毫覺

大枝十四元　什色
中枝十一元　翡石色二十元
　　　　　　十七元
如有損壞修理免費但請付郵票二角直寄總代理
星嘉坡萊佛士坊亞吉大樓二樓威宜門多有限公司

Parker Duofold

牛及厩牛乳之勝利
天然日光富有D維太命

此種牛乳及人乳二者之滋養料在小孩胃中極其相似可於顯微鏡中見之并請注意其牛乳之能力此并非本公司精製之遂步須知生牛乳實少孩并無滋養料也下圖即顯微鏡所表出之詳細一由右而左

LET THE MICROSCOPE SHOW YOU

the extraordinary similarity between Cow & Gate milk food and Breast Milk in a baby's stomach. Note also that ordinary milk Powder—that is not prepared by our Improved Process—is no better than raw cows' milk.

Raw cows' milk is no food for human babies. Nature intended it for the calf!

COW & GATE　BREAST MILK　RAW COWS' MILK　ORDINARY MILK POWDER

Cow & Gate is Guaranteed free from all ADDED Chemical Vitamins It is already rich in the vitamin of *natural* sunshine, building straight bone and firm flesh without unnecessary fat

"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

The Food is made freshly for each order and shipped fortnightly to **Singapore.**
Obtainable at all dealers throughout Malaya

Sole Agents for S. Malaya, Sarawak, etc.:
SASSOON & CO., 98, Robinson Road, SINGAPORE

For Adults and Older Children try Delicious Cow & Gate Chocolate Milk

「一」本牛乳「二」人乳「三」生牛乳「四」牛乳之能力
此種牛乳撸保絕無加入化學之維太命蓋已具有天然日光之維太命故能建造人身活潑與康健也此種牛乳逐一製造每兩週付寄星洲一次馬來半島各商店皆有出售

沙勝越馬來半島等處之代理人
新加坡羅敏申律九十八號沙順公司

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻馬六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司 敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事部

正主席　王順池
副主席　黃兆畦

董事　佘應琳　殷雪村　李深端　麥高里亞夫　佘應忠

總司理　L G 贊臣
庶務員　F W 好爾

筵前低向檀郎語
清快何如水一甌

王介石夫婦，在其友歡宴席上，飛觴醉月，逸興遄飛，輒忘數日來因食熱滯之物過多，腸胃已大感不舒適之病態　其妻見狀頗窘，私牽介石衣裾低語曰：大便已數日不通，再服如許炙熱食物，不久必病，現在不宜再食，歸後應即服虎標永安堂之清快水，以通腸胃，而免發病．介石聞語驚覺，即辭主人歸，服虎標清快水焉．

國內要聞 四

張繼抵港後之重要談話

（香港訊）自孫科譚友仁等到粵後：大局已日趨嚴重：粵方既興兵遣將：而寧方亦有分三路派兵南下之說：在此嚴密瀰漫當中：而寧方之和平使者張繼氏：竟以南下聞：竟張乘法郵船史芬士號：昨晨十時抵港：記者以張既負此重大任命：乃于張抵步時投刺請見．并叩以對時局問題：茲將各情錄後：

◎……陸鄧來港歡迎……◎ 省省方派來港歡迎張繼者：有前國府參議陸鄧江：據陸語記者云：此來係省方派來歡迎張委員者：并有函一封致張云：

◎……秘書兩人同來……◎ 查張氏乃中央監察委員：於廿一日上午六時由京乘特別快車赴滬：寓吳鐵城住宅：廿三日午十二時乘法國郵船史芬士號離滬南來：昨晨十時抵港：同行者除一隨員外：有秘書兩人：一爲廣東中山縣之黃劍芬：一爲江蘇人之盛成中：曾爲法國留學生：

◎……張氏抵港情形……◎ 該輪於昨晨十時入口：十時十分泊九龍倉第五號碼頭：當該輪將泊碼頭時：見張氏身穿長衫馬褂：頭戴氈帽：憑欄瞭望：旋與陸鄧脫帽爲禮：輪泊定碼頭後：陸等遂登輪與張握手爲禮：旋招呼記者就坐：

◎……張對粵局談話……◎ 記者先詢以南來任務：張笑答云：此次南來：不過與在粵各同志談談而已：記者曰：張委員南來爲斡旋粵局和平：然耶：張曰然：吾固爲斡旋和平而來也：（問）和平條件：可得聞乎：（答）並未有若何條件：（問）聞吳鐵城張靜江等委員有聯罪倫致古應芬然耶：（答）誠然：並述記者即以和平有無希望：張謂大家都是同志：凡事皆可從詳商量：和平未嘗不可能的事：記者曰：倘和平運動幹不來又如何：張頗憂思索：仍以未有幹不來以對：記者曰：此方與倘幹不來又如何：張曰大家同志是不應該打的：若開起戰來：惟有徒苦老百姓耳：總之黨內的事大家化除成見．各自退讓：凡事皆可迎刃而解：記者以張氏所答均是不着邊際之語：乃再以下列各問題叩之：（一）中央對粵事之態度：（二）中央方面分兵三路攻粵是否事實：（三）回京期間：張對第一問題：謂中央對粵主張和平：蔣主席亦抱和平解決之旨：至第二點張謂完全沒有這一件事：中央絕未有軍事行動：至回京期則未定：大約在粵有三數天的工夫：事畢即回京云：旨聞：記者乃興辭而出：後記者乘尖沙嘴小輪渡海：在小輪中又適與張氏相遇：甫坐後：張以本港報業見詢：旋問廣州方面消息如何：記者乃將連日所得消息一一爲張告：張復謂：廣東爲革命策源地：兄弟在粵任事頗久：對廣東不啻第二之家鄉：（按張爲河北滄縣人）民國十三年：兄弟因反對共產黨乃離粵：今者和平統一之局實不宜再事分裂：故兄弟此次來粵：決盡力和平運動：毋使中□□主義者之計．若戰事一經發生：結果惟有爲共產黨造機會．對下外人外事挑撥：其用心概可想見：現下中央諸同志均主張和平解決云：旋又詢記者：此間輿論界對粵事態度如何：并謂現在京滬及北方各處輿論界均主張和平解決：又可見人同此心：心同此理云：言至是．輪已抵港：張乃偕陸鄧及秘書登岸：乘汽車赴香港大酒店下榻二零八及二零六兩房小憩片時：即赴友人處：並擬于未抵港之前：曾接友人電請相晤也：

◎……特別快車赴省……◎ 至昨日下午四時十分：張以在港不便久留：乃乘廣九特別快車返省：至來港歡迎之陸匡文鄧江兩君同行秘書兩人則于昨晚搭夜船赴省：

張羣返滬後之談話

▲中央對粵局希望和平解決▼

▲建築碼頭爲發展市中心區▼

（廿四日滬電）上海市長張羣：於本月十八日因公晉京：昨晨業已返滬：抵埠後：即邁訪留滬之中央委員蔡孝張吳孔等：對粵局斡旋辦法：有所商酌：十一時並偕各委員至碼頭送張繼赴粵：記者昨特訪之于寓邸：叩以各項問題：當蒙見答甚詳：茲紀其談話如下：

△粵局問題　據張市長談：中央對於粵局辦法：始終希望和平解決：蓋國民政府倘有今日之統一氣象：實非易事：故現在無論何人：苟一念締造之艱難：莫不加意愛護：以期基礎之日臻鞏固：況粵鄂贛各省之共匪：猶未盡滅．三省人民：倒懸待解：故中央現正努力於剿除匪患：力謀建設：絕不願意任何糾紛：以妨礙勦匪與建設等前途之計劃：至粵局刻不過稍有誤會：將來一經解釋：當不致有何問題：總之人心厭亂：多數不願戰爭和平也：

△碼頭問題　又談最近內政部核准本市虹口與二個碼頭事：原係在建設市中心區計劃之一：其地處在市中心區域之東：將來共建三個碼頭：以應發展市中心區之需要：現在征建碼頭之幹道：已在建築：惟對于完成大上海之商港計劃：將來猶須開闢吳淞江云：

孔荷寵股黨擾奉高

▲譚胡各部圍剿孔匪

▲東固匪巢指日可下

▲蔣光鼐部在贛剿匪

（南昌十七日通信）赤匪孔荷寵部自平瀏敗退修水銅鼓後：屢欲由宜豐萬載以趨南潯：只以個萬之譚師：宜豐之劉旅：防範嚴密：該匪乃不得逞：竄至本月十四日：孔匪始率匪徒千餘人：槍四百枝：侵入宜豐：仍被劉旅迎頭痛擊：孔復閩道竄入奉新高安縣境：奉高距省：不過百餘里：匪既深入：不啻自投羅網：故行營特將奉高兩縣長報告後：即令譚道源胡祖玉兩師之一部及獨立旅劉夷部：向高安奉新：包圍孔匪：同時由省開出得力部隊：向奉新萬進：以便堵截：想該匪當無能爲也：

東固爲吉安吉水永豐興國交界之重要匪巢：彭德懷股久困其間：現公秉藩師分三路向該匪巢猛攻：并與唐師聯絡：至五路軍之郝夢麟郭華宗各部：時十五日：亦奕破濆頭赤匪工事：斃匪數百：率將該地佔領．五向山將龍坑各處赤匪：亦已擊潰：匪之殘餘：退入東固龍岡：東固附近要隘：遂爲公郝郭唐各師所破：聞彭匪現極恐慌：東固指日可下：東固既下：則寧都更不足平矣：

寧都瑞金石城三縣：現仍被朱毛盤踞：朱匪主力：在東部小布洛口一帶：惟赤匪因官軍猛攻：各縣偽蘇維埃政府：皆將旗幟撤藏：不若以前之隨風招展：各偽委員：多躲於山中：偽省蘇維埃主席曾山：以糧食斷絕：發用赤磅：特發出緊急通告．（一）無論公私財物及米穀：均須由偽縣政府徵發偽省府處用：（二）各家均須供給紅軍菜飯：（三）各鄉抽壯丁三十人：組游擊隊：用盤旋式打圈子：擾官軍後方：各地農民得此通告後：因無力反抗：相率逃亡：爲數甚衆：寧都縣城：自被十九路軍蔣光鼐部克復後：即由當地警隊駐守：十九路軍正向前進：距日前寧都又被各小股赤匪攻破：縣長干餓：逃至鄰縣　嗣由大軍到援：匪始潰退：現王縣長已回城辦理善後矣：

廣州發生兩炸彈

（廿七日廣州訊）昨廿五日下午九時五十分鐘：中央公園西北隅：忽霹靂一聲：響若巨雷：五分鐘後：省政府右側牆角：繼續又轟發炸彈聲：記者聆耗：即趨赴肇事地點調查：茲將調查所得：詳誌如下：

▲肇炸情形　當時中央公園：以天氣酷熱：故遊人加倍：或據坐乘涼：或席地談心：猝不及防隱然一聲如崩山倒海：各人覺以爲大禍將臨：咸爭先逃竄：驚惶失措：紛紛奔避：一時秩序大亂：狼狽異常：未幾五分鐘後：省政府右側又轟然一響：惟比較尚遠略細：一時吉祥路一帶商店：以爲發生意外：紛紛閉門：秩序爲之大亂：

▲軍警派緝　附近各軍警機關偵知肇事部及派兵：亦以爲發生意外：紛紛奔出中：實彈荷槍擁出門口：查其究竟：繼由分局報報：即派出大隊警員前赴巡察：井電知市公安局偵緝施救：維持秩序：偵及緝拿兇徒：但兇徒已從人叢中逃去：

▲事後調查　[illegible]

承頂聲明

啓者新嘉坡竹腳河署街門牌一五四號二樓興號柴炭生理原係徐益川開創今因徐益川志圖別業托中招到吳慶榮前來承頂計店底家私用物柴炭以及街前欠之多少貨項等概歸吳慶榮同中三面言價清楚其項限一體拜歸徐益三收領生理即歸吳慶榮管正以爲己業與徐益三有街前賒欠揭借等情限此一禮拜內要求理合如續期不來乃係自誤與三發興利記吳慶榮無干先此聲明以免糾轕

承頂人吳慶榮
三發興利記　謹告
民國廿年六月五日「哥」

招租廣告

啓者巴實班讓五枝半碑新建北邊一所地方宏敞雅潔爲繁盛之區叠座招人承租如合意者新到來佛士里卑士（即大坡土庫街）門牌六號三樓資兆源公司面議（否）

植錦謹啓
英一千九百三十一年五月卅日

葉奇可止咳丹

求人難如此　幸得

華葉

吉隆坡老友何君　患咳數月服藥不愈而嘆曰　求醫何如此之難　無怪俗語有求人難之言也　其妻曰　吾父患咳數年　其痰或有咸無咸黃或白　因此寒熱難分　迫得素大哥的止咳丹而愈　固爲所知也　何不試之（奇可二字相連草寫頗似大哥故有此戲言）迫何君服後果然痊愈　乃來函鳴謝並述其概如右焉　蓋此止咳丹不寒不燥凡久咳新咳熱咳寒咳與喘俱極神驗每盒五角每打五元

吉隆坡蒂廠街光明公司代理
每盒五角每打五元買兩打照費行計

君要瀉　呵

瀉藥調胃丹爲最好　每盒二角

皮膚病的兩種藥

一名皮膚水
一名百藥油

治皮膚病之法　本有燥性與濕性之分別　即如內科之有熱症與寒症之不同　故有等皮膚病須注重殺蟲之藥以止癢者　如本號之皮膚水是也　又有等則要無刺激性之藥以治爛肉而消水者　即百藥油是也　雖皮膚之病多端不同　但總不能出此兩種藥範圍之外此兩藥神驗異常各有所長　諸君宜分別用之可也

皮膚水之治法

此水專治血熱血毒　止痕癢　凡鹹粒癩癬諸般皮膚熱毒外科各症立即見功　限一分鐘止癢　味香而不污衣　每樽二角半五角

百藥油的用法

此油專爲皮膚潰爛　惡水常流　胎毒痕癢埋口生肌　抹藥於爛肉全無刺痛　此油與皮膚水之治法不同各有所長每罐三角

特別平特別盡不計本

印度藥草油　每樽四占每打四角二
萬應黃金油　每罐一角三每打一元四
石叻海山街四拾六號藥奇可啟

喜雀牌

每罐二角半

新鮮的靚煙

食過又翻尋

內有贈券每六張可換煙一罐

中國南洋煙草有限公司

市況一覽表

金融類

△各國

倫敦	每元值	二司令三便士十六分之十一
紐約	一百元值	五十六元十六分之十三
巴黎	一百元值	一千四百三十一法郎
上海司令		一司令二便士
香港司令		十一便士八分之一
銀條價現		十二便士十六分之五
雪梨埠	每元值	二司令十便士八七五
新金山	每元值	二司令十便士八七五
德國	叻銀一百元值	二百三十四馬克半
小呂宋	一百元值	一百十二元二五
安南	一百元貼出	三十元八分之五
暹羅	一百銖值	七十八元
日本	一百元值	一百十三元

△中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	五十七元
廣州掛牌	一百元銀行貼出	六十元半
廈門掛牌	一百元銀行貼出	六十元半
上海掛牌	一百元值	一百八十九兩
福州和豐兌盤	一百元貼出	六十一元半
廈門和豐兌盤	一百元貼出	六十二元
香港和豐兌盤	一百元貼出	五十八元一二五
上海和豐兌盤	一百元貼出	一百九十三兩半
汕頭和豐銀行兌盤	一百元貼出	六十二元

△南洋

棉城	一百元貼入	二角五占半
印度掛牌	一百元值	一百五十四盾
加拉吉打掛牌	一百元值	一百五十四盾
仰光掛牌	一百元值	一百五十四盾
馬佋郝掛牌	一百元值	一百五十四盾七五
高浪奚掛牌	一百元值	一百五十四盾七五

△爪哇

加錫巴掛牌	一百元值	一百三十九盾半
泗水掛牌	一百元值	一百三十九盾半
三巴壠掛牌	一百元值	一百三十八盾七五

英國男泉金錢半鎊	四元三角五占
英國女花金錢半鎊	五元零九占
英國男泉金錢一鎊	八元七角
美國二鎊金錢每個	十七元三角七五
美國一鎊金錢每個	八元八角三占
美國四鎊金錢每個	卅五元二角七五
十足庄金葉每兩吉	六十三元二五
十足庄金條每兩吉	六十二元七五
十足紋銀條每兩吉	一元零一占

糖類　每擔

廿六號TO粗花新白糖	四元
二十二號粗花新赤糖	三元九角
廿六號什粗花新白糖	三元九七五
星嘉坡正庄冰花烏糖	三元九角半
星嘉坡冲庄冰花烏糖	三元八角半
四十四號庄幼白糖	四元五角

肉油類　每擔

廣裕隆元字二珍肉油	二十元半
廣裕隆裕字二珍肉油	二十元
裕利號生字二珍肉油	二十一元
安南祥記二庄珍肉油	十九元半
永昌安上二珍肉油	十九元七五
廣信隆信字二珍肉油	二十一元
曼谷暹上二珍肉油	二十一元二五

生油類　每擔

萬行八國雙鶴印生油	十一元
泰生泰寧興印香生油	十一元半
汕頭明發老標上生油	十三元七五
合順盛二珍象標生油	十一元半
漳州茂二珍鹿標生油	十一元半
汕頭地球標二珍生油	十一元
大光八國日月印生油	十元半
廣和成八國孔雀標生油	十一元
泗水OTS食生油	十一元
又A三角標生油	十元二五

椰油類　每擔

本坡和豐廿八庄椰油	九元二角半
又和豐十五斤庄椰油	十元二角半
又六斤半食庄香椰油	十一元七角半
檳城萬德美廿八庄椰油	八元半

藤類　每擔

灣油藤原庄	六元二角半
色旁藤原庄	五元七五
紅目藤上庄	三元二五
目藤梳庄	三元

土油類　每擔

蛤標二珍庄土油	五元五角
大標二珍庄土油	五元四角
箭標二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元一角半
王帽二珍土油	五元
龍標二珍土油	五元一角半
十字標二珍土油	四元八角半

亞參類

泗水軟子赤亞參上	每車	二百五十六元
泗水軟只赤亞參中	每車	二百四十元
泗水烏色亞參	每車	二百一十六元
吉蘭上亞參	每車	二百元
暹尾上亞參	每車	一百九十二元

甘文烟類　每擔

巴東頂上甘文烟	四十二元
巴東縛上甘文烟	三十八元
巴東中甘文烟	三十元
巨港白甘文烟	二十四元
巨港中甘文烟	二十一元
又縛庄甘文烟	二十元
又小箱甘文烟	十八元
又粗庄甘文烟	十五元

麵粉類

青鹿標麵粉	每包	一元四角
水軍標麵粉	每包	一元三角二五
藍天錠麵粉	每包	一元六角七五
藍匙標麵粉	每包	一元七角
紅狗標麵粉	每包	一元四角半
青匙標麵粉	每包	一元五角
五鴿標麵粉	每包	一元七角半
黃獅鳳麵粉	每包	一元四角半
藍花錢麵粉	每包	一元五角
水蛙標麵粉	每包	一元七角七五
藍人標麵粉	每包	一元四角半

老枳類　每擔

巨港老枳粒	三元半
暹尾老上枳粒	四元二角半
巴新中上枳粒	四元
巴新庄老枳粒	四元七角半
巴城香庄枳餅	十五元
泗水老枳上	五元半
巴新枳餅九成	十二元
巴新枳餅八成	十一元
巴中黃枳粒	三元
北干八成枳餅	十元半
暹條枳平	三元七角半
麻坡老枳平	三元二五
吉寧丹枳平	五元半

老孝類

紹庄老孝只	每擔	十二元
普通老孝只	每擔	十元半
萬亞老孝只	每擔	十二元半
一號老孝仁	每擔	二十五元
二號老孝仁	每擔	一十八元
三號老孝仁	每擔	十三元半
普通老孝花	每擔	四十元
紹庄老孝花	每擔	五十元
萬亞老孝花	每擔	六十元

粉條類

烟台二號多粉	每擔	十一元七五
黃包一號多粉	每擔	十三元
廈門幼白米粉	每擔	九元二五

加薄棉類　每擔

土庫庄一號加薄棉	二十六元
又冲庄一號加薄棉	二十元
又正庄二號加薄棉	十六元
土庫冲庄二號加薄棉	十五元
H一NEW加薄棉	十六元
H一NEW加薄棉	十三元
E一NEW加薄棉蓆	十元

白璧類

金山雙白粗璧	每車	三十八元
金山雙白幼璧	每擔	一元二角
暹羅雙白粗璧	每車	二十九元
暹羅雙白幼璧	每擔	一元一角

葱蒜類　每擔

汕頭南蒜	五元半
吉寧蒜	五元七角半
汕頭白蒜	五元半
冲金山蒜頭	七元
巴新鮮小蒜	六元半
吊坑火蒜次	七元
正金山新火蒜	八元七五
暹羅鮮大蒜	三元七角半
金山小蒜	三元二五

番椒干類　每擔

旺南香椒干新	十五元半
濕里香椒干新	十二元半
三馬中大格香椒干	十二元七五
又巫牧中格香椒干	九元半
暹羅仔香椒干次	五元半

樹乳類

倫敦電報價現貨	三便士十六分之一	
紐約電報價現貨	六占八分之三	
	(買方)	(賣方)
現貨	九占半	九占七五
六月	九占六二五	九占八七五
七月	九占八七五	一角一二五
七至九月	一角	一角零二五
十至十二月	一角零五	一角零七五
樹入一號煙	九占二五	九占半
二號上煙花	九占一二五	九占三七五
二號煙花	八占八七五	九占一二五
三號煙花	八占三七五	八占六二五
風什	八占二五	八占半
樹木	八占一二五	八占三七五
C縐	九占	九占二五

咬九類　每擔

巴城一號咬九只	三十九元
又二號咬九只	三十五元
巴東一號咬九只	二十八元
又二號咬九只	二十四元

羔丕類　每擔

暹羅庄羔丕	三十八元
暹尾羔丕上新	三十[illegible]元
暹尾羔丕中新	二十八元
暹尾羔丕下新	二十二元
泗水羔丕上奕種	二十三元
泗水羔丕上	十八元
泗水羔丕中	十七元
巴城上羔丕粒	十九元
巨港上羔丕粒	十五元
巨港中羔丕粒	十二元

茨粉類　每擔

雙鹿標茨粉甲庄	四元二角
三魚標茨粉	三元五角
雙龍標茨粉	四元五角半
青獅大茨粉	四元四角
青塔標茨粉	三元三角

暹東烟類　每擔

巴東正四和絲	四十元
巴東蔻芳天絲	四十元
巴東鶴咸大絲	四十二元
暹羅大肥上絲	四十元
暹羅大肥中絲	三十八元
暹羅百五十庄上只仔烟	五十元
暹羅八百四十庄中只仔烟	五十五元

烏白糖類　每車

泗水單兜白糖		二百零八元
泗水雙兜烏糖		一百八十八元
暹羅烏白糖		一百七十二元
巨港烏白糖		一百八十元
泗白淀淨	每擔	七元七角半

甘蜜類

一號甘蜜食	每擔	十五元半
二號甘蜜食	每擔	十五元
三號甘蜜食	每擔	十五元
大餅甘蜜餅	每擔	三十四元
小餅甘蜜餅	每擔	三十二元
士庫庄甘蜜角	每擔	十元半

日落多類

巨港日落多	每擔	七元
萬蘭日落多	每擔	六元七五
告仔越日落多	每擔	六元半

土荳類

暹尾土豆	每車	一百三十六元
茂物白膜土豆	每車	一百六十元
泗閩白赤土豆	每車	一百五十五元
粒白殼土豆	每車	一百四十四元
泗白光土豆	每車	一百四十四元
泗赤光土豆	每車	一百五十五元
汶新庄豆仁	每擔	六元二五
暹尾豆仁	每擔	五元
泗水豆仁	每擔	五元半

燕窩類　每斤

一號洞燕蓮	二十三元
二號洞白燕	十七元
三號洞白燕條	十一元
巴城一號白唐燕	十五元
泗水一號白唐燕	十三元
二號白唐燕	九元
三號白唐燕條上	六元半
頭上毛燕	八十元
中上毛燕	七十二元

椰干類

一號庄椰干	每擔	三元九角
二號縛上椰干	每擔	三元七角
又本庄椰干		三元六角

各色荳類

台白黃豆	每車	一百五十八元
透白黃豆	每車	一百四十二元
西城黃豆中	每車	一百四十六元
錦洲黃豆新	每車	一百四十二元
泗水新赤豆	每擔	三元七角半
牛庄紅豆	每擔	三元
蘇州白眉豆	每擔	四元二角半
青仁烏豆	每擔	三元二角半
特別大朵綠豆新	每車	一百八十元
天津綠豆	每車	一百六十四元
泗水新大青綠豆	每車	一百二十元
暹大青綠豆	每車	一百二十元

米類

祥興隆藍鶴白米	每車	一百七十二元
成興利紅印白米	每車	一百七十五元
成南豐紅船白米	每車	一百五十三元
泰和興青印白米	每車	一百七十元
順豐寶紅五星白米	每車	一百五十四元
又紅鯉白米	每車	一百五十元
振盛紅蕉白米	每車	一百五十六元
又紅印白米	每車	一百三十五元
又白米糠	每車	五十五元
英得利藍印白米半	每車	一百零六元半
益興棧紅印白米半	每車	九十七元
合源豐藍印白米半	每車	一百零二元
祥興隆青印白米半	每車	一百零二元
兩豐利青印白米半	每車	一百零四元
南成隆紅印白米半	每車	九十九元
又藍印白米半	每車	一百零二元
榮興棧青印白米半	每車	一百零二元
又紅三光白米	每車	一百七十五元
又白米糠	每車	五十五元
耶沙直白米糠	每車	五十六元
榮興棧青印三號米	每車	一百一十一元
林興棧糙米	每車	九十七元

魚干類　每擔

龍牙熟江魚大尾	二十六元
又中尾	二十元
生江魚大尾	十二元
熟江魚干大尾	十七元
又中尾	十二元半
江中甘望	七元半
江大甘望干	十三元
沙大王加	九元
又中	八元
港大白戾	十四元半
又中白戾	十二元半
又柳戾	十一元
廈庄中鮎	十四元半
又小鮎	十三元半
又鮎小	十三元
沙庄小鮎	九元
又鮎小	七元二角半
又小鮎小	六元七角半
沙庄大石略	九元
又中石略	七元七角半
又小石略	七元
沙庄大洲連	七元二角半
又中洲連	六元七角半
沙庄大烏鳳	七元七角半
又中烏鳳	六元七角半
江大馬魚柚肚	九元半
中馬魚柚肚	四元半
呀大巴井	四元
大牛南半	十三元
大背鱗半	十五元半
大巾鱗	十二元
遠大青鱗	七元半
鄰大青鱗	七元半
中大鱗鯊	十元半
洛力三寮魚干大	十一元半
又大中三班	九元半
又中尾三班	八元
沙地大巴吉利	七元半
大吊敖	十三元
中吊敖	七元七角半
小吊敖	六元

本坡新聞 二

生命堂識字學校中 陳總領事演講
演題—「爲什麼要研究國語」

本坡小坡竹脚六馬路。布連利街七十八號。中華基督教生命堂。自去年附設生命堂識字學校。招收一般幼年失學之青年。或只識英文之讀生。授以簡易之中文及國語。開辦以來。成績頗佳。而國語班生數之猛進。其有一日千里之勢。昨（四日）該校特開會歡迎我國駐星總領事陳長樂先生。並請演說。陳領事於是日下午五時十分到校。先由柯達文君接待。略談片刻。至五時三十分。乃搖鈴開會。行禮如儀畢。當由主席宣佈開會理由。繼請陳領事演說。演題爲「爲什麼要研究國語」。大意略謂「中國人到底總是中國的國民。中國人既脫不了做中國的國民。那麼中國的國民。應該用什麼語言說話呢。從前我在美國的時候。有一次在火車裡。用英語同幾個我們的同胞談話。同時旁邊有一個年老的美國人。他聽我們用英語談話。好像很不歡喜的樣子。最後他對我們說。你們並不是英國人。何以要用英語談話呢。爲什麼不用你們的本國語呢。我聽了覺得萬分慚愧。不過從前在南洋僑生的同胞們。因爲沒有研究國語的機會。不懂得國語。我們還可以原諒他們。現在呢。機會已經有了。我們便應該努力的起來研究了。希望不久國語統一後。我們都可以一致用國語來會話。這樣便不致再爲外人所譏笑了。總而言之。我勸大家研究國語有三個理由。第一「種族問題」。你是中國人。自然的你沒有便變成外國人的可能。那麼你到底總是中國的國民。中國的國民。便應該說中國話。第二「謀生問題」。此後要謀生。懂得中西文字。和懂得中西語言的。總比單識英文的容易得多拉。第三「明日之中國」。我們自然相信的。我們的中國。不久自然是會變成強盛的。那麼強國的國民。可以不懂得他的本國文本國語嗎。你看現在世界上有那強國的國民。不懂得他們的本國文本國語的呢。」對於爲什麼要研究國語。發揮盡致。聽者莫不大受感動。演說畢。掌聲如雷。及主席致謝詞後。時已鐘七句鐘。乃宣告閉會。又聞該校於下星期。將添設一國語會速成科。經擬定每星期一三下午五時半至六時半。爲上課時間。並聞現在報名加入者。已不乏人云。

官鳴岡君 榮陞新職 調赴馬六甲
△友人設筵歡送

本坡驗局庭華人通譯員官鳴岡君。近接政府命令。調往馬六甲爲之阿羅牙並地方警廳任通譯職。郡東堅欸道。查官君品學兼優。待人接物。和藹可親。極爲親友所敬佩。與官君同事諸人。特於前日假大世界設宴歡送。藉表敬意。聞官君經於昨晨與其夫人乘火車前往就職矣。

養正學校 舉行畢業式紀盛

六月七日。本坡養正學校舉行畢業典禮。儀式極爲隆重。茲將是日開會情形。錄之于左。是日該校門口。置有鮮花數盆。鮮艷無比。沿走廊兩旁。一路清香馥郁。正門交叉國旗校旗與萬縣公際之萬國旗。隨風飄展。禮堂台上正中。供孫先生遺像。上掛國黨旗。兩邊長方棹。陳獎品于其上。是屆畢業班數。計有初級中學。高級小學。初級小學。及半日班。各級畢業生。共三十八名。計中學畢業者五名。高級小學畢業者十四名。初級小學畢業者十八名。半日補習班畢業者壹名。事前由該校發出請帖與入場券。故是日來賓參加該會者。絡繹而至。來賓與員生。濟濟一堂。頗爲熱鬧。下午一時開會。行禮如儀。由副總理林文田先生致開會詞。繼由校長鄭維周君報告。「大意謂目前畢業生人數。畢業生人數。以及圖書館之擴張。自治會之成績。體育之進步等。末後又對于畢業生加以勗勉。冀彼等能繼續升學。力求高深的學問。以俟獻社會國家云云。」演說畢。由副總理林文田先生發給文憑。該校於事前。由各董事認捐獎品。計共銀一百四十四元。藉以獎勵學生德智體與幹事之最優者。關其給獎辦法。爲以上四種俱優者。得享受一等獎。其中三種優者爲二等獎。二種優者爲三等獎。一種優者爲四等獎。第一名獎品。乃黃桐滿先生所捐助之大銀杯。價值廿五元。爲中三班畢業生梁兆者所得。得二等獎者三名。三等獎者十三名。四等獎者三十名。其獎品爲書籍。文具以及美美書店所贈之畫報。此外尚有中三甲乙小學甲乙之風紀獎。中三班之排球各級比賽冠軍獎。中二班之排球各級比賽亞軍獎。中三與六乙之籃球獎。中二與小四甲之演說優勝獎。中一甲與小四乙之游藝優勝獎。（十二）教職員訓詞及來賓演說。計有該校教員游兆先生。及來賓汪魯先生相繼發揮。大意謂學問本無止境。初中小學各級。不過爲造就高深學問之初基。畢業乃學業之過程。非學業之終點。現在我國國際地位之可恥。與夫國內政治之紛亂。經濟之落後。正有賴于諸位同學起來負責。希望同學諸君。能本斯旨。先固基礎。再求高深之學問。以提高我們民族的地位云云。（十三）畢業生代表梁兆君答詞。略謂先生等蒙諸董事熱心教育。校長與諸位先生誠與教學。啓迪有方。始有今日之學業。現又承諸位先生之勗勉。感激之餘。謹代表全體畢業生。掬誠致謝。幷表述我們畢業後的意志。以就正於諸位先生。（從略）下午三時。續開游藝會。奏樂後繼之以舞蹈。舞蹈二種。（花環舞）與（土風舞）。表演者爲該校女生。舞姿翩翩。極爲自然。（四）古劇二種（到春雷）與（漢宮秋月）。（舞蹈悠揚婉轉大有三日繞樑之概（五）歌舞劇「好朋友來了」表演者爲六七齡之女孩。天真爛漫。態度令人可愛。（六）淡情歌「小鵝哥」表演者該校小學生。表情逼真。歌聲清韻（七）歌舞劇（快樂之鄉）表演者爲該校女生。嘹喨的歌聲。總以可人之舞蹈。在在動人。（八）奏樂。然後散會。

王嘉祿君 太夫人仙逝

本坡鉅商王嘉祿君之太夫人。于日前仙逝。于前星期三（三號）殯于王氏公山之麓。各情經見於本報廣告欄。茲悉王君令素熱心公益。對于社會各項義舉。靡不踴躍輸將。況且交游素廣。故是日往執紼者。均係社會聞人及各界團體。誠極一時之盛。柔佛某王族。平日與王君交情甚篤。此次除對王君極表唁慰外。並派本坡著名之紙料舖新新及文文兩號。定做紙扁兩座。以備致祭王太夫人。且囑該兩號加意督造。將來該王族獎以金銀質獎章云云。王君因蒙丹之敬重。未嘗施昨云。由此可想見王君友誼之如何廣博也。

★ ★ ★

遜藝勿殺 協發號
遜藝路前存放鐵枝被竊
▽報警查緝捕得嫌疑三人……
被拘者均不承認有罪
▽每人具保二百五在外候審

遜藝勿殺。門牌九十六號之協發號。有貨存放於遜藝律（街）。星期四晨。該號營事者。忽發出其存放之鐵枝。有長二十三英尺。及圓徑約一寸者。失去八枝。值銀九元左右。即投報奕芝律警局。請爲查緝。後據某人報告。追蹤至織多利亞街。門牌二三二號之舊料鐵店查視。果尋出失贓之物在該店中。即將該店闖人蔡木亭拘捕。指爲收藏賊贓者。事後又先後捕捉二人。爲林賴及張天賜。指控爲偷取上述之物者。前日均入控於警二庭。三被告均否認有罪。法官吉例頓氏。略加詰問畢。即諭展期至十二日提審。并准每人具保二百五十元。在外候審。

閱者注意

閱報諸君如有朝晚未能接得本報者請即電知本報經理部以便查明補派

「本報電話」"7164"

經理部啓

新加坡善後會 啓事

啓者本會自一九二六年成立以來于茲數已人經過之種業及予對與經濟之援助之舉有目共睹凡出獄犯人欲免監禁者每係急日之時星期二及星期四日下午三時半至四時須攜帶照片前來辦事所據實報告可也特此佈告希各注意

劉海珊醫局

自幼得家傳醫學尤恐不精再心研究而得受四川峨眉醫學派之內外全科兼精理調治婦科與小孩各症鄰人僑居在馬來由半島盡心研究氣候四時經以在叻懸壺問世十載茲因同僑信仰今特將地址刊登在報因當之邀居求有報告爲所寄之

立單包醫全愈

痔脫肉痔癱瘓痔瘡不用針刀無痛苦遠年花柳梅毒（由根本上清理永不再發）婦人經痛（包醫永不復痛）舖在石叻福南街門牌三十三號

民國二十年十五月八日

回春齋劉海珊謹啓

萬興協記啓事

啓者本坡小坡三馬路叠后街門牌三十三號萬興公司舖包生理原係符功和等合資創辦現因司理符功和侵款潛逃後經二月四號登報將符功和之名下股份開除外尚該欠公司之款又私用公司正印擔保外債等事已經呈報當地政府任案爲各債主之賬項亦經請願長期償還但因資本缺乏營業方面難維持頓經全體股東議決請紳商父老到店討論結果將萬興公司之傢私店底清盤計值所價折成舊賬及樹膠園等將此三項抵對內外債之外所餘者按股平均分配各股東之份照原額折得實本又添招新股合資營業改爲萬興協記前萬興公司所給之股份部仔自登報之後務要交回換給萬興協記部仔或來交回者本公司東將各股東所得之股份登記於股東總部股份部仔亦所存之萬興公司部仔作爲無效此後本公司若有來往賬項須正副司理符大鎮符功教簽名並印方有效力此佈

民國二十年六月八日（甲）

鋼里全鋼脚踏車

所有一切脚踏車下必具之要件在「鋼里」均具備之矣此車製造以供閣下之適用其實世界各國求購此車永無間斷者查示明證此車製造合乎時宜也

「鋼里」說明書可在本行取之免費收寄凡有心購者請來函示惠知當即寄奉

爲羅敏申有限公司 新加坡吉隆坡

RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE

ROBINSON & CO., LTD.,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

民國二十年六月八日市

貨名	單位	價格
錫類		
錫	每擔	五十元零七五
錫發丁		一百卅
胡椒粒		
文島上庄白椒粒	每擔	三十二元
新加坡土庫白椒	每擔	三十元
新加坡土庫烏椒	每擔	一十七元半
正港上庄烏椒	每擔	二十元半
碩莪粉類		
一號碩莪粉	每擔	一元九角半
幼上碩莪粉	每擔	一元八角二五
幼粒一號	每擔	四元二角半
中粒	每擔	四元一角
幼丕	每擔	三元

▲輪船入口▼

船名	由地點	到期	代理
金生	由檳城	九日到	英實德洋行
豐和	由丁加奴	九日到	秀印代理
華東	由麻坡	九日到	振華代理
金馬	由汕頭	九日到	和豐公司
知羅	由北干峇魯	九日到	和豐公司
吉打	由米勞爾	九日到	實得力洋行
勝國	由閩丹	九日到	實得力洋行
英正旗	由香港	十日到	英峰公司
德加大	由香港	十日到	協利洋行
豐通	由北干	十日到	和豐公司
萬和元	由嗎吸	十日到	元興代理
保羅孖	由安南	十日到	棉示必洋行
棉香抄	由蔴六甲	十日到	實得力洋行
白蠟	由安順	十日到	實得力洋行
鳳越	由網甲	十日到	和豐公司
知南武	由日里	十日到	和豐公司
馬加沙	由英得宜利	十日到	和豐公司
新廣生	由馬六甲	十日到	捷豐
新盛利	由峇株巴轄	十日到	和益
華南	由蔴坡	十日到	振華代理
安順	由香港	十一日到	棉示必洋行
多仰	由坤甸	十一日到	和豐公司
豐利	由丁加奴	十一日到	秀印代理
歐奕	由沙勞越	十一日到	順發號
奕龍	由峇格	十一日到	同美
海勞籌二	由網略	十一日到	陳元利行
米勞灌	由馬長	十一日到	和豐公司
多匯	由峇眼	十一日到	和豐公司
多峇暑	由占卑	十一日到	和豐公司
羅江	由英得宜里	十一日到	和豐公司
斯施	由直化	十一日到	實得力洋行
事岩	由檳城	十一日到	實得力洋行
尾伴士	由關丹	十一日到	實得力洋行
丽關奕	由蔴坡	十一日到	實得力洋行
暑勞蘊	由[illegible]坡	十一日到	振華代理

▲輪船出口▼
六月九日（禮拜二）輪船出口

船名	時間	往地點	公司
錫華利	上午九點	往三務日網加勞目	順美公司
順利	上午九點	番丹棉來仁丁	興行
豐事	上午九點	往吉里汶	和豐公司
豐吉	午十二點	往峇嗡文律 往英得利潘山 檸状泗米勞澳 浮羅暑勞車橋	和豐公司
安徽	下午二點	往海口汕頭廈門	棉示必洋行
字馬士	下午三點	往峇株巴轄	實得力洋行
吉車丹	下午三點	往麻六甲 往實叻班讓鐵加鹹	實得力洋行
紐裕	下午三點	往星亞比	恆美
豐廣	下午三點	往實叻新讓鐵加鹹 蠻七千蓬	和豐公司
南洋	下午四點	往加勞巴 井里汶 三寶壠	協榮茂

鷓鴣牌 育亨賓 固本片

返老還童但滌戲，藥補精神固本元．

腎虧血體弱者服之可返老還童、有氣造生殖能力之效　每瓶洋　每打十五元

各埠藥房均有代理

香港永樂街 瑞昌西藥行 總發行

光明 鷓鴣牌 眼科聖藥

大瓶二毫　小瓶一毫

治眼患 靈驗異常

香港永樂街 瑞昌西藥行 總發行 各埠藥房均有代售

畏日羞明 迎風下淚

鷓鴣牌眼科聖藥專治眼熱、眼膜、眼炎、眼疾等症，並能醫一切畏燈光、畏太陽、流眼水、見風眼利等等諸般眼患．

南洋總代理 石叻庇能棋羅 曾豐大商店

常備嬰孩自己藥片以防不測、

請即購備一瓶今天忘記今晚或將後悔

嬰孩自己藥片乃是唯美効靈之小兒專藥不特鄉間醫藥不便之處務宜常備雖鄉僻即遍都大邑亦應備存隨時待用因小兒生病如發熱腹痛嘔吐瀉痢傷風痰厥出牙蛔虫等症發於夜者不少千日也費於上述兒科各病嬰孩自己藥片均已累奏奇功要若小兒煩躁不眠一服此片便能安全入睡一覺醒來精神飽滿康健勝常矣如因腸胃失序易惹多嗜此片之功害正不弱故為香府小孩之健康計為免後悔與無謂之耗費計亦請立即向藥房或星嘉坡馬六甲街韋廉士醫生藥局購備嬰孩自己藥片一瓶需要

各藥房均有代理發賣

克利馬爾沙斯罷利辣

此集清熱行血去腐生新並袪風濕發治楊梅泛頂腎囊腿濱急慢疔毒癩皮瘡疥疥瘡玩癬瘰癧不結耳出臭水風濕背痛骨節酸疼面色不清其效如神惟治癩瘡與蛇皮癩等服此藥水之外再用克利馬爾專治皮膚諸病之肥皂勝洗患處其效更速婦人女子小兒無病常服不獨免生疹壘更使其膚白潤此藥每瓶有五十服之多并附量杯一只每日三服每服一杯故西國諸醫咸謂價廉極妙之藥　賜顧者請認牌記庶不致誤

總經理巴架父子公司

Obtainable in all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

GILBEYS
SPEY ROYAL
SCOTCH WHISKY

◀魯比士葛蘭威士忌酒▶

著名之環球士葛蘭老威士忌酒。。。今日試用一瓶。。。

各大小酒店均有出售。

SOLE AGENTS—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)
SINGAPORE.

獨一代理人牙直利有限公司啟

[在三州府註冊]

失頗巨。南昌行營以公師在東固異常出力。特電南京總部請准予擴充。蔣介石接電後。已電覆南昌行營。准公秉藩仍履行師職務。將實力集中奉新。從事補充整理。

胡漢民 進一步的囚禁

☼胡漢民現仍住于雙龍巷私邸二樓。賓朋過訪。仍被拒見。門衛現已更由警察司守。外傳胡被進一步的囚禁。

張學良病况 熱度略減 七醫診治

☼張學良之病况。現無甚變動。熱度畧減。中西名醫七人日夕留院照料。衛生署長劉瑞恒。六日亦爲張診治。

張學良令東北各要人 一律迅歸原防 以息外間謠諑

☼張學良以東北各要人雲集北平。雖各因探病而來。但外間不察。以致謠諑繁興。特下令東北各領袖速返原防。以息羣謠。

☼黑龍江主席萬福麟。熱河主席湯玉麟。朔甯主席劉翼飛等。已離北平各返原任。行動。不過仍不能離甯。

甯府財部預算 規定軍政費六千兆

☼甯府財政部。規定本年軍政費預算爲六千兆元。將仰給於各項國稅之收入。計開出入口稅四千兆。鹽稅一千五百兆。煙酒郵票等稅共一仟兆。

兩粵劇變中 李濟深現身拜客

☼久被蔣介石軟禁之李濟琛。昨日忽出府拜客。既畢復返住宅。聞李已得恢復自由。

英使同北平 預期秋間再來

☼英公使藍卜遜。七日搭歐亞線之郵運飛機返北平。英使未啓程之前。嘗訪外長王正廷云。此次北返後。將於秋間乃再南下到甯。

滬總稅司 現令粵海關 拒粵府接管

☼南京財政部消息。稱上海總稅關稅務司梅樂和。已令行粵海關拒絕廣州政府接管。

石友三 得款廿萬 亦言服從

☼中央已給發石友三部軍費二十萬。石氏本人。近有電致蔣介石及張學良。稱唯命是聽。但因病所纏。不果赴平。

湘省難民 就食他方 請免路費

☼湘省難民千餘人。準備由長沙出發。往吉林省採礦覓食。請求武長。平漢。北寧。各路局給予免費乘車。

蔡廷楷 派參謀長到粵接洽 力言該部仍駐贛邊

☼第六十師長蔡廷楷。二日電廣州陳濟棠。稱現派參謀長張襄到廣州。請賜接洽。力言十九路軍仍駐贛邊防共。暫不同師廣州。

張貞實在贊助反蔣 惟因環境未便宣佈

☼第四十九師師長張貞。電汕頭獨立第一旅旅長張瑞貴。稱本人實在贊助反蔣。但因環境所迫。不便將態度明顯宣佈。現取守土計劃。對粵無敵對意云。

汕人心稍爲鎮靜

☼汕頭市民。自得見汕市各報發表張貞電後。向日人心徬徨爲之一變。均皆照常安居樂業。第一飛機隊長胡錦雅。亦已率飛機隊離汕返廣州。

李宗仁 荐馬君武主桂

☼第四方面軍總司令李宗仁。向廣州國民政府荐任馬君武爲廣西省主席。聞粵府將明令照准。

「以上電錄今晨六號電」

○感謝中華泰山道人醫癲瘋之妙手

五會患癲瘋偕胞弟人張成奐三十七歲[illegible]門人在小坡三十九號門牌住家余不幸患癲瘋症四年有餘屢服諸藥醫無效心想自殺偶閱報載[illegible]癲瘋經石叻誠生旅店二樓五十號中華[illegible]師診[illegible]登報[illegible]余奉去[illegible]生旅店醫治法師言大癲瘋科之大症分[illegible]

[illegible]

民國二十年五月十二日　感謝人張成奐謹啓（卅號）

廣州私立嶺南大學 星洲嶺南分校 招考新生

一。學級：前期小學各級（男生以六至十四歲爲限 女生以六至十二歲爲限）
二。月期：民國廿年七月十一日上午八時起
三。地點：吞巴煞班讓三〇八號本校

本校籌備多月現已就緒呈請當地政府批准註冊正式成立本校宗旨在養成中學大學人材最初基礎尤注重道德與體魄之訓練（本期小學部）祇取五十名（額滿不收）學生須一律在校食宿有志來學者請到下列各地報名及取簡章

報名處（程依然報考）
星洲：琉璃街二十三號二樓上海保險公司
吉隆坡：諧街一百廿三號榮公司 業大星先生
檳城：最密街十四號上海保險公司
怡保：五十尺路七十號上海保險公司 郭天如先生
吧城：華安合華保險公司內

民國廿年陸月六日
廣州嶺南大學校長鍾榮光 星洲嶺南分校校長林耀翔

南華參茸藥行

本號專辦各種補品時價列左

正猪白皮大山人參　每錢銀二十元 每兩銀二百元
正吉林土木人參　每兩銀十五元 每錢銀一百五十元
老山白泡人參節　每斤銀一元五角
正老山高麗佛手參高麗鶴山汶　每斤銀百五十元 每兩銀十元
正老山原料高麗參天字十五支　每斤銀百零五元 每兩銀七元
正老山原料高麗參天字二十支　每斤銀九十元 每兩銀六元
正老山原料高麗參天字三十支　每斤銀六十七元五角 每兩銀四元五角
正老山精製高麗參精廿格冷庄　每打銀百五十四元 每盒銀十四元
正老山精製高麗參精十格冷庄　每打銀八十二元五角 每盒銀七元五角
正老山精製高麗參精五格冷庄　每打銀四十四元 每盒銀四元
正地道野山花旗洋參　各種俱全價格極廉
德國眞正生殖靈男用金字 女用銀字　每打三十三元 每盒三元
德國眞正生殖靈男用銀字 女用金字　每打二十二元 每盒二元
遼東鹿茸片 野山玉桂 正老虎鞭 正海狗鞭 比亞東阿膠 及中西名家神效藥品 價格均廉

英文地址 LAM WAH SOM YONG CO., 309, North Bridge Road, SINGAPORE.

星洲大馬路「海南街口」門牌四千六百十三號 南華參茸藥行謹啟

頂雲地千路白濟丸

此藥始創於一千八百十四年爲世界上最靈效之……良藥……

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔　氣味芬香

價格
大號綠樽水每打六角　小號綠樽水每打五角
大號沙水每打八角　小號沙水每打六角
特製乾薑水即新薑水
每打一元二角半　半打每打一元

星洲安順律六十三号
鳳凰標汽水公司
電話三四六一
特此公司啟

夏露氏補酒
能予諸君以
健康而享受
人生之樂趣

諸君體弱因爲
君之血氣薄弱
不能週轉達於
君體之各部是
君之不能享受人生之快樂者
無足怪也於此則不得不需助
於夏露氏補酒日飲此酒兩三
次則健康之增進立時可見誠
爲提神補血之聖品

Hall's Wine

恢復健康之上等補酒

贈送酒杯——特製水晶酒杯爲贈送與各購買大樽夏露氏補酒者
可向各上等藥房及新嘉坡與檳城非洲及東方（馬來亞）有限公司購買

自尋野草試單方毋乃太古乎

自尋野草試單方在昔科學未興自亦不爲無補今則韋廉士醫生藥局一藥之發行皆經科學之研求與實驗似無直接乞靈野草之必要矣即以如意膏而論實歐美精深科學之藥劑爲多年研求之結果乃藥術式製劑之良品

以改良增益而成清涼散調解毒生肌舉凡瘡瘍癤疔癰疽痔漏熱瘡濕毒以及跌傷損割破虫螫等不一而足卻愈又奚須乞靈於野草哉
總發行星嘉坡馬六甲街韋廉士醫生藥局各藥房均有出售

自炎帝神農氏創醫藥療疾病迄今已四千六百六十餘年矣其歷史之悠久地位之崇高固然可敬不過時代變遷凡百俱步以中外科學家積年探討之結果其智識足資今日醫師之借鏡者正不知凡幾天下馳名補血健腦韋廉士紅色補丸亦藥界進化之優良產品醫師用以醫己醫人者甚夥茲舉胡君領甲其一焉耳
胡君係南洋倉實埠緊邊賜華醫其來書云「民十八歸入實感風寒未持體乃大虛面黃肌瘦氣喘背呆咳嗽肢疼夜眠不穩臥病幾八閱月迨服韋廉士紅色補丸方始見輕服不多時胃口頓好咳痛亦平今已諸症俱去體健如恆爲此深感韋廉士紅色補丸之力也」
韋廉士紅色補丸補血健腦男女同功如蒙惠顧請從購買可向星嘉坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購

韋廉士大醫生
紅色補丸

特別警告

製造贋值丸以紅色假冒此絕對非韋廉士紅色補丸……[illegible]……韋廉士紅色補丸也

使之食品　簡單優美　料倍雙

LEA & PERRINS' SAUCE

醫生黃旨亭

專門婦女小兒科病

醫學之道乃吾人生命攸關非僅技術所可比醫理未精不免誤人生命黃君旨亭先生自幼研究醫學於餘年苦心孤詣王得醫學精明出而問世閱二十年之經驗所有婦女小兒奇難等症如無醫治者行如採囊取物凡經其施方無不有效起死回生僕等知之詳故為之介紹切凡吾儕婦女有患
五癆七傷　經期前後　閉經不育
積經腹痛　白帶血崩　風濕頭痛
面目青黃　肝的消瘦　飲食不進
小兒　急慢驚風　痲痘奇症　無不限日包愈文趣
沈疴者望此介紹

介紹人　黃楚士　黃和遺　黃鑫蒼
黃濟舟　蘇儀卿　黃碧邨
黃卉根　王苑蓀　卓永慶　仝啓

上午八時至下午二時住小坡二馬路萬山大藥房
下午二時起至晚間住大坡廈門街（卽嘉興宮後）江夏堂
電話四千四百二十七號

新船到了　僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲新造堅固快捷新式輪船一艘名曰海興常川往來香港海口廈門星架坡等埠行駛快捷準期不誤客位寬敞艙面寬大空氣流通爽快食景茶水足用招待週到配貨搭客歸實從宜　諸君光顧尤爲歡迎

海興輪　陽曆五月十五號　五月十六　往海口香港汕頭
陰曆三月廿八日　三月廿九

總經理　香港多利順祥行啟
總代理　石叻陳元利行